

LOPEZ BRAVO, EN BOGOTA

● "ESPAÑA-DIJO-EMPIEZA A SALIR DE SU LETARGO Y A LEVANTAR CABEZA EN TODOS LOS ORDENES"

● Fue elegido miembro de honor de la Sociedad Bolivariana

BOGOTA, 20.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, inició hoy su segunda jornada en Colombia, depositando una corona de flores al pie de la estatua al Libertador, erigida en la Quinta de Bolívar, de esta ciudad.

A los acordes del Himno nacional español, esta mañana el ministro López Bravo, acompañado del embajador de España en Bogotá, y los miembros de la misión que le acompañan en este viaje por Iberoamérica colocó una corona de flores, con los colores roijnaldos, al pie del monumento erigido al Libertador en la Quinta de Bolívar, mientras una gran multitud congregada en los jardines de la misma le tributaba una gran ovación.

Seguidamente, López Bravo, fue invitado a visitar la Quinta de Bolívar, donde firmó en el Libro de Honor.

Tras este acto el ministro español asistió al almuerzo que en su honor se celebró en la casa de la (Sigue en la cuarta plana)

HOJA

LUNES

El

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.
 Año XXX — Número 1.253 LUNES, 21 DE JUNIO DE 1971 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224445
 PRECIO: CINCO PESETAS Depósito legal: C-4 1958

EL GRAN NOUREIEV



Ha constituido un verdadero suceso artístico la presentación en la Ópera de Marsella de "La bella durmiente del bosque", que, inspirado en el cuento de Perrault y con música de Tchaikowski, ha tenido en Rudolf Nureyev y en Noella Pontis dos intérpretes de excepción. El bailarín ruso, sobre todo, es considerado como el mejor intérprete de "Ballet" del mundo entero. Reputado en Occidente, desde hace varios años, cada una de sus actuaciones constituye un éxito señalado. Aquí lo vemos en un salto que, según los críticos, recordaba el arte depurado de Nijinski.

"No trata de defender a gobiernos anteriores, sino de hacer cumplir la ley"

"EL INTERES DE LA CASA BLANCA POR IMPEDIR LA PUBLICACION DE LOS PAPELES MACNAMARA"
 WASHINGTON, 20.—El interés del Gobierno en impedir la publicación de documentos secretos sobre (Sigue en la cuarta plana)

Una organización comunista, descubierta en Portugal

SE PROPONIA ACTUAR EN EL NORTE DEL PAIS

LISBOA, 20.—Las investigaciones realizadas por la delegación en Oporto de la Dirección General de Seguridad portuguesa han conducido al descubrimiento de un grupo de acción terrorista, que utiliza la sigla "ARCO" (Acción Revolucionaria Comunista) y que se proponía actuar en el Norte del país, informa hoy en una nota distribuida e impresa la Dirección General de Seguridad, que difunde la agencia "Ani".

El organismo gubernamental citado añade, que "en una casa sita en la localidad de Espinho, fue descubierto e incautado por la policía material subversivo, explosivos propios para las operaciones proyectadas e instrucción destinadas a sus actividades de sabotaje".

"En consecuencia, serán procesados y enviados ante el juez, en cuanto se haya concluido el sumario, José Fernando Soares de Moura, ex-estudiante universitario, de 21 años de edad; Serafina da Fonseca, mecánico, de 56 años; Francisco Abreu Soares, empleado, de 24 años; Carlos Alberto Oliveira Magalhães Basto, empleado, de 27 años, y José Alberto Alves Rocha Paiva, de 20 años de edad y actualmente sin trabajo", añade la citada nota.

de que la organización subversiva "ARCO" esté relacionada con la "ARA", otra organización terrorista que se declaró recientemente autora de varios actos de sabotaje registrados últimamente en el país, entre los cuales figura el perpetrado en la base aérea de

Tancos y el registrado en Lisboa a principios de este mes cuando la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países que integran la "OTAN", en el Centro de Comunicaciones Telefónicas y de Correos, sito en la Plaza de Don Luis.—(EFE).

DECLARACION DE WILLY BRANDT

"Los occidentales desean una reducción mutua de fuerzas entre la OTAN y el Pacto de Varsovia"

"LA PRESENCIA DE TROPAS AMERICANAS EN EUROPA NO SOLO ES PARA DEFENDER A LOS ALIADOS, SINO PROTEGER LOS INTERESES DE SU PAIS"

WASHINGTON, 20.—El canciller de Alemania Federal, Willy Brandt ha dicho hoy que los países europeos occidentales desean una reducción mutua de fuerzas entre las dos alianzas existentes la OTAN y el "Pacto de Varsovia".

Brandt añadió, sin embargo, que la presencia de tropas norteamericanas en Europa no es sólo para

defender a los aliados, sino para proteger los intereses norteamericanos.

El canciller hizo estas declaraciones ante el canal siete (ABC) de la televisión norteamericana, al término de su visita privada a los Estados Unidos.

Willy Brandt dijo que los intereses alemanes respecto a Berlín occidental son los de conseguir la supresión de las barreras artificiales que dividen la ciudad y permitir a los habitantes de un lado libre acceso a los del otro.

Refiriéndose a Alemania occidental el canciller Brandt manifestó que su Gobierno trabajará por la unidad europea en todos los terrenos y, en especial, en el de la paz.

RELEGIDO UN COMITE COMUNISTA

BERLIN, 20.—La votación del nuevo comité central del partido socialista unificado "SED" (comunista) de Berlín oriental no ha representado ningún cambio importante de personalidades, a pesar de que la mitad de los miembros que han entrado a formar parte del comité son nuevos.

Según informa hoy el diario "Neues Deutschland" de Berlín Este, los delegados del octavo congreso del "SED" votaron el sábado en sesión secreta a 135 miembros y a 54 candidatos que formarán el nuevo comité central del

FALLECE EL ULTIMO SOBREVIVIENTE DE LOS NUEVE NIÑOS ALUMBRADOS EN EL PARTO MULTIPLE DE SIDNEY

SIDNEY (Australia), 20.—El último de los niños nacidos del parto múltiple de la señora Brodrick (Sigue en la cuarta plana)

Más bella que nunca



He aquí una reciente foto de Sofía Loren, en que aparece más bella que nunca, aun cuando mucho más sofisticada que en aquella primera película que se titulaba "Carrusel napolitano". La Loren, que al final de la guerra contaba catorce años, era una muchachita que tenía la madurez de una verdadera mujer. Tras unos primeros tiempos de pasar ignorada, le llegó la ocasión en un concurso de belleza, donde la encontró el que había de convertirse en su maestro y, más tarde, en su esposo, Carlo Ponti. El éxito se sucedió repentinamente para la, hasta aquel momento, desconocida muchacha napolitana. De la mano de Ponti, verdadero Pigmalión para ella, Sofía se ha convertido en una de las actrices más cotizadas del mundo. Al mismo tiempo que se hacía famosa, llegaba a convertirse en una excelente actriz. Sobre su carrera artística, así como acerca de otras incidencias de su vida, la Loren acaba de mantener una interesante entrevista con el prestigioso periodista francés Léon Zitrone.

Ganaron el jubileo las peregrinaciones de Zaragoza y Valladolid

También lo hicieron mil niños de la Diócesis de Murcia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—Más de un millar de personas integraban la peregrinación de la diócesis de Zaragoza, que esta mañana entró en la Catedral compostelana.

Los peregrinos se dirigieron a la Basílica cruzando la Plaza del Obradoiro en una larga comitiva que encabezaba la Banda Municipal de Música de Santiago. La presidencia de la peregrinación la integraban el Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Pedro Cantero Cuadrado, y una representación del Cabildo Catedralicio. En la presidencia oficial

figuraban las primeras autoridades aragonesas y las autoridades compostelanas.

Los peregrinos fueron recibidos por una comisión del Cabildo a la entrada del templo del Apóstol.

El Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Pedro Cantero Cuadrado leyó la invocación y presentó la ofrenda al Apóstol Santiago.

Constató al oferente el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Monseñor Fernando Quiroga Palacios.

Terminada la ceremonia de la ofrenda se celebró una misa a la que siguió el funcionamiento del Botafumeiro, con lo que finalizó la ceremonia.

Antes de la peregrinación el Ayuntamiento santigués ofreció una recepción a los miembros de la Corporación Municipal de Zaragoza que peregrinaron a Compostela.—(CFR)

ENTRADA DE LA PEREGRINACION DE VALLADOLID

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—La peregrinación de la diócesis de Valladolid entró esta mañana en la Catedral de Santiago de Compostela. En el cortejo procesional de la peregrinación que para dirigirse a la Basílica cruzó la Plaza de España figuraban el Ar-

Murió el teniente general Menéndez Tolosa

HABIA SIDO MINISTRO DEL EJERCITO Y CAPITAN GENERAL DE GALICIA

MADRID, 20.—El ex ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, falleció ayer en Madrid. La delicada sa-



lud del teniente general se agravó en los últimos días y el sábado por la tarde expiró rodeado de su esposa y de sus hijos.

Por expresa voluntad del finado no se ha dado publicidad a la noticia de su muerte ni de la hora del entierro, que se ha hecho en la tarde de hoy. En el duelo familiar figuraban los hijos del ex ministro don Juan Ramón, don Eduardo y don José Ignacio, su hijo político don Manuel Lagullo, y hermanos políticos don Pablo y don Carlos González Bueno.

Asistieron, entre otras personalidades, el ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, que llevaba también la representación del Jefe del Estado; el jefe de la Casa Militar del Generalísimo, teniente general don Joaquín González Vidaurreta; el jefe del Estado Mayor Central, teniente general don Fernando González Camino; el jefe de la Casa de su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, marqués de Mondéjar, muchos militares de diversa graduación y numerosos amigos de la familia.

En la guerra de África fue herido el teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, nació en Santa Cruz de Tenerife el 8 de febrero de 1889. En 1914 ingresó en la Academia de Infantería de Toledo y amplió estudios en la de Saint Cyr, (Sigue en la cuarta plana)



El gigante y el enano

Esta foto, que ha sido obtenida en Estocolmo, muestra un momento en que actúa el grupo que atrae más público al parque Grona Lund de la capital sueca. Aparecen en ella Gabriel Estevano Hossjane, un negro mozambiqueño que, con sus dos metros y sesenta centímetros de altura está considerado como el hombre más alto del mundo, que sostiene en su brazo izquierdo al lituaniense Jacinto Horeira, que sólo mide sesenta y siete centímetros de altura. El otro miembro del trio es Luis Pedro, que sobrepasa en treinta centímetros al anterior. Gabriel Estevano cuenta veintiséis años y pesa doscientos kilos. Los tres componentes de la atracción sólo hablan el portugués; pero sus acciones son tan expresivas, que el místico río de lo lindo con ellas.

Liberos



EL REY DE LOS ALISOS
MICHÉL TOURNIER

Por si todo el mundo no supiera ya que los franceses suelen escribir muy bien, ahí está el ejemplo de Michel Tournier para ponerlo de relieve. "El rey de los alisos" (1), la novela suya que el año pasado obtuvo el Premio Goncourt, hace comprender que nos encontramos ante un narrador extraordinario, a la vez que ante un hombre de gran sensibilidad. Su historia constituye un firme alegato contra el nazismo, en general, y contra la guerra, en particular. Pero no a la manera tradicional de los relatos antibélicos, sino mediante una sucesión de simbolismos que acorritan a Tournier como gran imaginativo.

La novela se inicia en la época escolar del protagonista, que sirve de pretexto al autor para arremeter contra los que estiman que el mejor sistema pedagógico es el de "Letra, con sangre, entra". Nos enfrenta, después, con la invasión alemana de Francia, en uno de cuyos combates cae prisionero el antihéroe que protagoniza el relato. Llevado a la Prusia Oriental, es allí donde, después de una existencia de zozobras, acaba por encontrarse a sí mismo.

La fábula, en apariencia sencilla, da pie al autor para desarrollar una curiosa tesis. Se trata del mar de confusiones que se forma en muchas conciencias juveniles hasta que algún hecho, ocurrido ya en plena madurez se encarga de desvelar el supuesto misterio. En efecto; el personaje central de "El rey de los alisos" aparece indeciso, titubeante. Necesita conocer otras tierras e identificarse con hombres distintos a sus compatriotas, para que se ponga de relieve su personalidad.

Al paso que, de muchacho, precisaba tener una mentalidad fuerte a su lado, para vivir en un segundo plano, ya recuperada su propia conciencia, se transforma en protagonista de unos hechos sorprendentes. Michel Tournier se sirve de un hecho real para elevar la simple anecdota al campo de la categoría. El suceso que refiere ocurrió en la realidad, aunque desprovisto del componente imaginativo que le añade este novelista francés: Tournier le imprime, pues, cierto aire de fábula. Pretende mostrarse ejemplarizador, sacar al final del apólogo la correspondiente moraleja. Ocurrir que, en lugar de operar con animales como hacen los fabulistas, opera con seres humanos.

"El rey de los alisos" no es, pues, una novela de corte tradicional. Mezcla de historia objetivista y de relato clásico, se apodera del lector desde los primeros pasajes y no lo suelta ya hasta su desenlace. Las desdichas de la guerra, los horrores de los campos de concentración y las demás miserias dimanantes del pasado conflicto figuran en estas páginas; pero no ya al modo usual, sino mediante una sucesión de superposiciones, de estratos. Así es cómo, en definitiva, configura la psicología del personaje central, y así es cómo describe ambientes y situaciones.

La historia de Michel Tournier resulta conmovedora en diversos aspectos. Constituye, sobre todo, el grito de un espíritu atormentado que se debate en un mundo de confusiones y de tinieblas, hasta que, a la postre, logra la ansiada paz.

(1) EL REY DE LOS ALISOS, por Michel Tournier.—"Plaza y Janés, S. A., Editores".—Barcelona.

las OPCIONES de la ESPERANZA

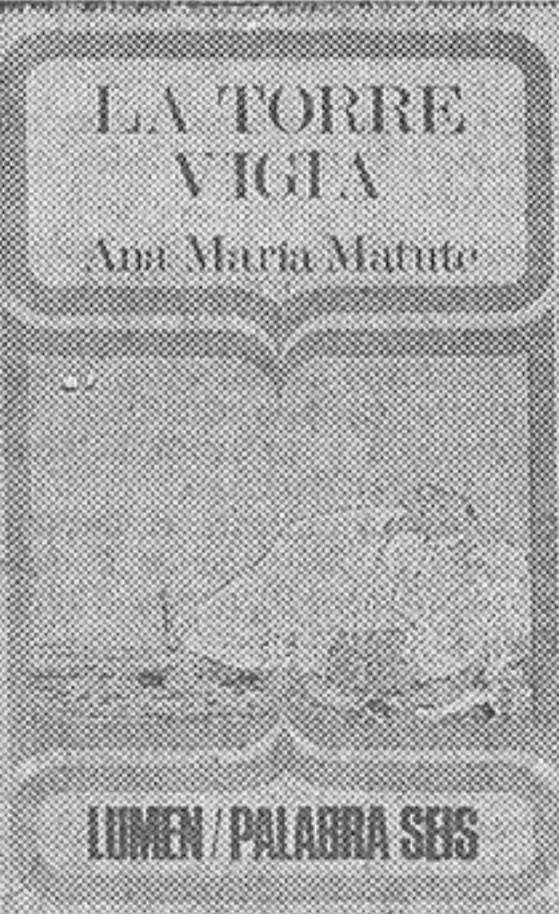
MICHEL PONIATOWSKI

Michel Poniatowski es un brillante político y un admirable escritor francés. Cada una de sus intervenciones suele despertar vivas reacciones en su país. Como ensayista se traduce ahora al español su libro "Las opciones de la esperanza" (1). La tesis que expone Poniatowski en su estudio no es otra que la de preparar el presente político actual para evitar un peligro tremendo en el futuro.

Viene a subrayar el escritor francés, que los avances de la tecnología pueden llevar al mundo hasta unos períodos deshumanizantes, en que las máquinas sustituirán a los hombres. Frente a una perspectiva tan desoladora, debe alzarse al fondo humano de los individuos. Sería como para echarse a temblar—subraya—la perspectiva de una Humanidad manejada por las máquinas, en la que no le quedará ya a la persona la menor opción.

Michel Poniatowski se alza contra una perspectiva como esa. Tema por el porvenir que espera a sus hijos, y con él, al resto de la Humanidad. Así es como traza una serie de esquemas que podrían resultar convenientes para corregir la trayectoria de inhumanidad que se viene siguiendo.

Su libro entra dentro del campo de la futurología; pero ya no tanto con carácter adivinatorio como de criterio preventivo. Algunas de las conclusiones a que llega el eminente sociólogo francés ponen espanto al mismo tiempo. Pero, como todavía nos encontramos en el momento de prevenir, Poniatowski da la voz de alarma. Una voz de alarma llena de reflexiones, rica en experiencias; pero que denota, en todo momento, al gran humanista que encierra este brillante graduado de la "Ecole Nationale d'Administration".



LA TORRE VIGIA
Ana María Matute

LA novelística de Ana María Matute siempre nos ha impresionado vivamente. No sólo tienen gran vigor sus relatos, sino que están muy bien escritos. Ya sean motivos contemporáneos, o ya nos enfrenten con situaciones pretéritas, la fuerza de sus episodios sigue siendo la misma. Y de ello constituye una prueba inequívoca "La torre vigía" (1), colección de relatos, unidos al través de la figura del protagonista. Se trata de una sola novela; pero la autora muy bien podría hacer de cada una de sus historias un episodio independiente. Pero como es una escritora hábil, logra infundir en todas ellas una idea de unidad.

"La torre vigía" nos sitúa en la Alta Edad Media, en un país imaginario, que muy bien podríamos identificar como una zona feudal de la Germania. Ann cuando la perspectiva histórica resulta, a veces, difícil de salvar, la escritora catalana logra plenamente sus propósitos. Se sirve, en ocasiones, de leves arcaísmos para hacer el lenguaje más medieval. Sus personajes, por otra parte, tienen toda la brutalidad de aquellos períodos de confusión entre soberanía y propiedad que entendemos por feudalismo. Y, los hechos en que intervienen, ponen de relieve la fuerza de los instintos que la caballería, con todo su código de maneras gentiles, se sentía incapaz de acallar.

Buena novela, excelente novela "La torre vigía", mantiene la técnica de esa narradora que es Ana María Matute, que en cada uno de sus libros pone de relieve unas indudables dotes de talento y de sensibilidad.

(1) LA TORRE VIGIA, por Ana María Matute.—Colección "Palabra Seis" de "Editorial Lumen".—Barcelona.

Madrid de domingo a domingo

Ministros de Obras Públicas. - Polígono "Tres Cantos".
La Feria Bibliográfica. - El callejón de Zorita. - Presa del Manzanares.

Por FRANCISCO CASARES

HA comenzado en Madrid la Conferencia europea de Ministros de Transportes, cargo equivalente al de Obras Públicas. Este año la presidencia de dicha asamblea ha correspondido a España, cumpliendo el acuerdo adoptado en la reunión ministerial del año anterior. Con arreglo a esa designación, presidió las deliberaciones el ministro de Obras Públicas español don Gonzalo Fernández de la Mora. Asistieron a las reuniones quince ministros, en representación de dieciocho países europeos y, además, en calidad de observadores dos representantes de Estados Unidos y Japón respectivamente. Las delegaciones que participan en la Conferencia suman ciento treinta y cinco. Se han tratado temas de la máxima importancia, y uno de ellos, que fue aprobado en la primera reunión, ha sido el de la limitación de la velocidad en todas las carreteras, salvo las autopistas, con una reducción que no podrá pasar de noventa kilómetros por hora.

El último Consejo de Ministros aprobó la delimitación de la actuación urbanística urgente de "Tres Cantos". Una nota del Ministerio de la Vivienda ha informado de que se dictaron las medidas precisas para hacer frente a las condiciones de rapidez y seguridad para garantizar las necesidades de suelo urbanizado, al precio razonable que pueda hacer posible en las grandes concentraciones de Madrid y alrededores la formación de unidades urbanísticas integradas. Se pretende que en estas unidades se puedan construir viviendas para familias de diferentes niveles económicos y especialmente de trabajadores. El Ministerio de la Vivienda acordó esta realización de acuerdo con los estudios llevados a cabo por el Instituto Nacional de la Vivienda, a fin de albergar a 150.000 habitantes. La delimitación, de acuerdo con el Ayuntamiento, se realiza en terrenos que ocupan parte de los términos municipales de Madrid y Colmenar Viejo.

Se clausuró la Feria del Libro, que como se sabe este año ha estado instalada en el Parque del Retiro. Con el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez-Bella, presidieron la clausura el director general de Cultura Popular y Espectáculos, el director del Instituto Nacional del Libro y otras personalidades. El ministro de Información afirmó que ciertas alarmas que se han producido en relación con una posible crisis editorial, no tienen fundamento. Hay, en efecto, una crisis de crecimiento, que está por completo superada. Los dos mil títulos que hace treinta años constituían el promedio de ediciones, que salían al mercado, se han convertido en más de catorce mil, habiéndose alcanzado también una cifra record en la exportación, que representa ya 4.700.000 pesetas. El ministro añadió que existe el proyecto de crear en un barrio de Madrid la Ciudad del Libro.

En la calle del Comandante Zorita y en una parte en que se forma una plazoleta, de tránsito intensificado, se ha interceptado la vía pública, formando un anexo callejón, contra el que han protestado numerosos vecinos. Se trata de una de las fases laterales del paseo de Fernández Villaverde, y los que se consideran perjudicados han dirigido escritos de protesta al Ayuntamiento madrileño y a la Comisaría de Urbanismo. No es la primera vez que en Madrid se presentan casos como éste, que además de perjudicar al vecindario significan un atentado a la estética urbana. Las autoridades municipales han prometido que se estudiará con interés el problema para corregir aquello que los técnicos consideran una auténtica perturbación para los vecinos de la indicada zona.

El ministro de Obras Públicas al que acompañaba su colega inglés, señor Peyton, ha inaugurado la nueva presa de Manzanares el Real. Después de recibir a los ministros y personalidades que los acompañaban, el señor Fernández de la Mora descubrió una lápida conmemorativa, recorriendo a continuación los puntos más importantes, aliviadores, galerías de inspección y otros lugares. La obra ha sido terminada en el tiempo record de ocho meses, y tiene una capacidad de 91 hectómetros cúbicos, quedando de esta forma duplicada la primitiva presa de cuarenta y siete hectómetros y medio. La obra ha costado 540 millones de pesetas, para cuya cantidad el Canal de Isabel II realizó en diciembre de 1970 un desembolso de 210 millones. Se encuentra en construcción la estación de tratamiento de agua del embalse, obra que está situada quinientos metros aguas abajo de la presa y que se proyecta entre en servicio a mediados de 1972. Es una obra más de extraordinaria trascendencia para la normalización del abastecimiento de aguas de Madrid.

COMPORTAMIENTO

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

LA gente se encuentra añorando de saber y quiere enterarse de cuanto sucede en el mundo, en especial cuando atañe a su organismo. Por eso en el radio, en la televisión, en los más variados periódicos, en libros y revistas se habla, se dice, se expone y se escribe sobre lo que le interesa al público en general. Y el público, ese público henchido de curiosidad, lee, escucha y mira lo que le interesa. Los diversos medios de difusión. Y tales medios unas veces originan pesimismo, otras optimismo, y algunas exponen problemas inadecuados para el profano, porque al profano precisamos imbuirle ideas útiles y escamotearle lo pertinente a problemas alejados de su campo. Por ejemplo, el descubrimiento de nuevos medicamentos cuando no están controlados o

meran epidemias de meningitis meningocócicas, de viruela, de paperas, incluso de cólera, y todavía se duda ante el porvenir de los cánceros, de los leucemios y de quienes sufren distintos azotes patológicos humanos.

Si nos referimos a la mecanización de las ayudas prestadas, tropicemos con los errores anidados en pacientes y familiares. Hoy se le adjudica mayor trascendencia a un trazado conseguido mediante el aparato utilizado que a una exploración clínica, un interrogatorio, un ambiente familiar, un diálogo con el doliente, o una sistemática observación, meditada y completa. El síntoma o el dato conseguido constituye el eslabón de una cadena cuyo manejo se encuentra en manos del médico. Y es el médico el único capaz de sopesar, su innegable valor. Conviene conocer que el diagnóstico puede parangonarse con un rompecabezas. Cada cubo pintado precisamos situarlo en su exacto lugar para conseguir el dibujo completo, y cada indicio o resultado adquiridos ha de servirnos para conseguir la síntesis diagnóstica, si el arte apoyado en la ciencia, o la ciencia apoyada en el arte nos ayuda a construir el edificio completo.



Atalaya Medica

La medicina es inexacta y las equivocaciones no siempre dimanan de un desconocimiento, aunque sí de los imponderables y de la cantidad de sorpresas posibles y prestas a surgir. El enfermo es un ser humano, y el médico es un ser humano. Y encima de ambas humanidades crece la planta incierta de la medicina, según frase del Padre Feijóo escrita en el siglo XVIII. Cosa parecida a la formulada por Marañón al ejecutar el dogmatismo médico. Pues el médico ha de desvelarse por el enfermo, interesarse por devolverle la salud perdida, preocuparse de los tratamientos indicados y dedicados a su persona íntegra. Con humildad y conocimientos.

TELEVISION

TECNICOS EN UN MES
CURSO INTENSIVO PRACTICO EN LA CORUÑA
POR EL INSTITUTO E. ELECTRONICOS DE MADRID
ULTIMOS DIAS
PLAZAS LIMITADAS, INFORMES Y MATRICULA:
ACADEMIA ARIES
Paseo de los Puentes, 4, primero, derecha — Teléfono: 25 41 47

Con las representaciones de "Antología de la Zarzuela", darán comienzo los Festivales de España

Este espectáculo se presentará en el Palacio de Deportes

El próximo día 26, sábado, darán comienzo los Festivales de España, con la presentación en el Palacio de los Deportes, de la "Antología de la Zarzuela", bajo la dirección de José Tamayo. Un espectáculo este que ha triunfado en Madrid durante meses, y que seguramente llevará muchísimo público al Palacio de Deportes coruñés, en las dos jornadas de actuación, ya que la "Antología de la Zarzuela" también está programada para el domingo 27.



José Tamayo, director del espectáculo "Antología de la Zarzuela"

Después continuarán los Festivales de España, con el ciclo musical de intérpretes y agrupaciones, cuyos conciertos tendrán por escenario el del Rosalía de Castro, habiendo suscitado especial interés la presencia de Victoria de los Angeles y Teresa Berganza, en recitales sucesivos, dada la categoría mundial de ambas divas.

Parece que el abono de localidades ha ido muy bien, por lo cual cabe esperar que todas las jornadas de estos Festivales, en los que se incluyen varias representaciones populares, tengan una audiencia masiva.

programa de televisión

- PROGRAMAS PARA HOY
- PRIMERA CADENA
- 1'45 Carta de ajuste; Cante Rosy Armen.
 - 2'00 Apertura y presentación.
 - 2'00 Sobre la marcha; "En este país"; "Contra reloj"; Club de Prensa".
 - 3'00 Noticias a las tres.
 - 3'25 Buenas tardes. Hoy: "Roma mi amor"; "El club de las galitias".
 - 5'00 Despedida y cierre.
 - 6'45 Carta de ajuste; Música de España.
 - 7'00 Apertura y presentación.
 - 7'02 Con vosotros: Los Picapiedra; "El eterno huésped"; Huckleberry Finn; "Aventureros en la selva".
 - 8'00 Novela: "El primer amor de Deske"; Cap. I. Autor: Pedro Gil Parada. Realización: Manuel Aguado.
 - 8'30 Grandes batallas; Hoy: Las Navas de Tolosa.
 - 9'00 Telediario.
 - 9'25 Teledisputa.
 - 10'00 Visto para sentencia. Hoy: "Su primer caso".
 - 10'55 Jekyll I.
 - 11'25 Veinticuatro horas.
 - 11'45 Despedida y cierre.

Si piensa "FRIAMENTE" pensará en Kelvinator

DISTRIBUIDOR
TELECOR-ALCOR
AVDA. DE ARTEJO, 2 y 3
TELF. 250367-256831
LA CORUÑA

- SEGUNDA CADENA
- 8'00 Carta de ajuste; "Don Quijote velando las armas".
 - 8'30 Presentación y avances.
 - 8'32 Los peligros de Penélope; "Ardid en la alta montaña".
 - 9'00 Trenes del mundo. Hoy: "Trenes sin humo".
 - 9'30 Telediario 2.
 - 9'55 El Gran Chaparral. Hoy: Sobrevivir es lo importante".
 - 10'55 A vista de pájaro. Hoy: "Graham Sutherland, maestro de la pintura".
 - 12'00 Grandes intérpretes. Hoy: Orquesta de Cámara de Stuttgart (II).
 - 00'15 Ultima imagen.—(CIPIRA).

lavadoras biológicas superautomáticas Kelvinator

DISTRIBUIDOR
TELECOR-ALCOR
AVDA. DE ARTEJO, 2 y 3
TELF. 250367-256831
LA CORUÑA

DESDE MI BUTACA

La programación local de espectáculos, reducida a la mínima expresión

NADA DE TEATRO Y SOLO TRES ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

Amigos, hacía tiempo que el ambiente local de espectáculos no estaba tan disminuido como el de esta semana pasada. Tres películas las estrenadas y pare usted de contar. Ello como consecuencia de que no ha empezado aún la temporada teatral y de que varias salas de estreno han programado reposiciones. Por ejemplo, "Las sandalias del pescador", "Su Excelencia" y "Sonrisa y lágrimas".

Menos mal que estamos en vísperas del comienzo de los Festivales de España, con lo cual se animará considerablemente la "cartelera local", reducida —como decimos— a tres nuevos films, con los siguientes títulos: "El proceso Paradine", "El otro árbol de Guernica" y "Tráfico ilegal".

Por MANUEL DE SANHERNAN

EL Alfred Hitchcock de hace veinticuatro años, no es el Alfred Hitchcock actual. Lógicamente, el paso del tiempo ha madurado su profesionalidad y le ha convertido en el maestro del "suspense". Pero ya en 1941 demostraba sus dotes de director y para muestra vale "El proceso Paradine", que vista ahora con tanto retraso, nos parece una película morosa y de relativo interés. Ocurrir simplemente que la buena técnica de Hitchcock está plenamente superada por el tiempo, y el aficionado de su realización queda reducido al trabajo de un cuadro de intérpretes que juegan —y algunos son— figuras del cine mundial, como Charles Laughton, Gregory Peck, Ethel Barrymore, Aida Vail, Louis Jourdan, etcétera.



Alfred Hitchcock, el famoso director del que se proyecta estos días una película que hizo en 1947

"El otro árbol de Guernica", novela original de Luis de Castresana, alcanzó un buen éxito editorial en su momento. No puede extrañar, pues, que tanto de argumentos originales nuestro cine, Pedro Masso pensara en llevarla a la pantalla encomendando la dirección a su tocayo Pedro Lazaga. Sabido es la facticidad que tiene este realizador para narrar asuntos sencillos, y si son emotivos, mejor. Por ello consigue bien sus propósitos, contando con imágenes acertadas, sin alardes técnicos, la odisea de los niños españoles que durante la Guerra de Liberación fueron llevados al extranjero. Picante, a veces, en perjudiciales reacciones y tratamientos se deja llevar por la sensibilidad, pero en conjunto la película es decorosa y cuenta con la buena interpretación de un grupo de pequeños actores no profesionales.

ESTA semana, como las películas son pocas, no hay ningún tema del Oeste. Sin embargo, tenemos en cartelera el inevitable relato del "agente especial" que lucha, de principio a fin, en una sucesión de episodios a ritmo constante y rebosando violencia. Eso es "Tráfico ilegal", una película más de las clásicas de aventuras para cubrir el capicidense de programación y que un sector de público pase el rato.

HAGASE RELOJERO POR CORRESPONDENCIA METODO TEORICO-PRACTICO MUY FACIL.—Informese en: ESCUELA KIRKWOOD APARTADO 34.—LITORAL

TEATRO ROSALIA CASTRO

Vuelve con todos los honores una de las obras maestras del cine.

SONRISAS Y LAGRIMAS

JULIE ANDREWS CHRISTOPHER PLUMMER

ATENCIÓN AL HORARIO: 4'45 y 8

Autorizada para todos los públicos

CINE ALFONSO MOLINA

¡Algo más que un Western! ¡Algo más que un film de guerra! ¡La cumbre del cine de acción!

LA AMETRALLADORA

(Technicolor - Techniscope) ROBERT WOODS EVELYN STEWART

5,30, 8, 11 -- 18 años

CINE MONELOS

DEVORAT KERR STEWARD GRANGER

— en —

EL PRISIONERO DE ZENDA

6 y 8'15 (TOLERADA) CINE HERCULES

NUNCIA CARDINALI RALEH HUDSON

TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS

6, 8'15 y 10'45 (TOLERADA)

KIOSCO

Un duelo emocionante, entre la ley y el imperio del crimen.

"EL SILENCIO DE UN HOMBRE"

EASTMANCOLOR Alain Delon, con Nathalie Delon 4, 6, 8 y 11 (Mayores 18 años)

Mañana: DESCALZOS POR EL PARQUE

CINE RIAZOR

4, 7'30 y 10'45 —Tolerada menores Anthony Quinn - Bárbara Jefford - Oskar Werner. en LAS SANDALIAS del PESCADOR (Metro - Color 70 mm.)

PARIS

4, 6, 8 y 11 Mayores 18 años Vince Edwards.

TRAFFICO ILEGAL

(Technicolor) La película más excitante que jamás haya podido ver.

REX

Hoy: 6, 8 y 10'45 Mayores de 18 años Kirk Douglas - Christine Kaufman. — en —

"CIUDAD SIN PIEDAD" Mañana: CERRADO POR VACACIONES AL PERSONAL.

Esta obra o cualquier otra, adquiérela en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

Un regalo de estilo en Estilo

60 OBJETOS PARA REGALO

HACIA UN CAMPO SIN CAMPESINOS

Los españoles, siempre tan amigos de los términos extremos, consideramos que la ciudad y el campo son medios vivenciales profundamente distintos. En el campo, heladas o sol a tope, caminatas, casas innobles, aburrimiento general, parquedad de horizontes. En la ciudad, el progreso, la vida fácil, las perspectivas de futuro, las ventajas de la civilización tecnológica. De la ciudad al campo nadie emigra; todo lo más, invierte en el campo, en alguna operación agropecuaria que tiene su bastante de aventura y de romanticismo. Del campo a la ciudad se marchan todos los jóvenes, y tras ellos, sus hijos y después sus padres, al pisito de barrio, al negocio habitable, a rehacer una fórmula de vida que ya no puede alimentar.

De momento, este éxodo, también llamado abstencionismo, no gusta demasiado en lenguaje cuantitativo y si en el marco gallego lo contemplamos. Nos sobran campesinos, aproximadamente la mitad de los que hay. Preocupa el aspecto cualitativo: se van los más fuertes, los jóvenes, los que rinden a tope, y quedan las "clases pasivas", quizá por apego al terruño, quizá por falta de coraje para mudar los asentados.

El aspecto cuantitativo también llegará a preocupar. De seguir así, cuando la generación que trabaja en los cultivos y en los ganados se extinga por ley del tiempo, ¿quién vivirá en el campo? La respuesta es difícil, aquí, allá y en todas partes, que en todas partes se están planteando similares dilemas y falta un claro exponente de soluciones.

Uno piensa que, llegado el momento, no habrá otra solución que la heroica del servicio civil obligatorio o, si el país lo aguanta, la de crear un cuerpo de funcionarios públicos al servicio de la alimentación social. Porque lo cierto es que si bien el hombre del siglo XX puede ir tirando sin nevera, sin televisor, sin coche propio y hasta sin vacaciones en ambiente extraño, lo que resulta imposible es que pueda continuar viviendo, en el más elemental sentido físico, sin patatas, arroz, verduras, frutas y carnes, porque el condumio no perdona y para comer hay que tener en la mesa esas cosas tan ricas que los pisos y las autopistas y los splares no producen y que sólo se dan en el campo.

El campo no es rentable, se dice, y creo que se dice bien. Al menos, en sentido de micro-empresa familiar. No es rentable porque si el campesino supiera un poquito de contabilidad y se percatara de que el trabajo de él y de los suyos es un gasto general del negocio, ni de beneficios brutos podría hablarse; y nada digamos de los líquidos o beneficios de verdad. Acaso sea rentable la gran empresa, bien capitalizada, bien tecnificada, con pocos cerebros y más escasas manos, sustituidas por tractores y utensilios mecánicos de todo orden.

Cuando se habla de reforma agraria, y van en proyecto no sé cuántas, es preciso operar con realismo y plantearse ante todo si vamos a defender el cultivo directo o personal, por bello y tradicional que sea, o vamos de cara a un campo dinamizado por las ruedas del progreso. De insistir en el primero, ninguna reforma será viable a la larga. De admitir lo segundo, la reforma exigirá una pre-reforma, que consiste en reducir al campesino como obrero de urbe y trasladar su emplazamiento al aldea de la fábrica. Paradójicamente, la solución puede ser un campo sin campesinos.

HABLA DON ENRIQUE SANTOS BUGALLO, GERENTE DE LA UNION TERRITORIAL

"El campo exige sacrificios que no se dan en la industria o en el comercio"

"Es necesario explotar mayor extensión de tierras y producir más reses vacunas"

"EN GALICIA HAY 1.700 HECTAREAS SIN CULTIVAR, CUBIERTAS POR TOJALES"

Nuestro diálogo transcurre ahora con don Enrique María Santos Bugallo, gerente, desde 1922, de la Unión Territorial de Galicia, entidad que en la actualidad Unión Agraria y es el consejero nacional de Cooperativas en varias ocasiones y director de diversas revistas y periódicos (ahora dirige "Cooperativismo", única revista agraria de Galicia).

El señor Santos Bugallo, corués de nacimiento, fue redactor jefe de un diario local y director de la HOJA DE LUNES. Asimismo, ostentó el cargo de presidente de la Asociación de la Prensa y perteneció durante algún tiempo a la redacción de El Debate. Es comendador de la Orden del Mérito Civil y Agrícola y Hermano Mayor de la Archidiócesis del Apóstol. Como experto en cuestiones agrarias, dió varios cursos sobre Cooperación en diversas localidades.

¿Iniciamos nuestra entrevista así: ¿Por qué el campesino, anhelando trasladarse a la ciudad?

—Vamos a empezar por señalar que nos referimos en esta entrevista al trabajador gallego. Pues bien, el campesino no sueña con trasladarse a la ciudad porque le atraiga en mayor o menor medida. Le hace para buscar un empleo que mejore su situación económica que por lo que respecta al campo es y fue siempre francamente mala.

De ahí arranca la emigración, antes a cualquier nación de América, hoy principalmente a Europa. Varió la dirección de los emigrantes porque en Europa gana mucho más que en América, sin necesidad de cruzar el charco.

—¿Cuál es, pues, la causa de esa emigración, sea a la ciudad, sea a Europa o América?

—No es el espíritu aventurero de la raza que algunos con poca vista han aplicado a nuestros labradores. Es la necesidad de defenderse económicamente porque los productos que extrae de la tierra o del ganado no le dan suficiente ingreso para sostener una familia.

—Y no le dan porque la extensión de tierra que cultiva alcanza desde hace poco tres hectáreas y las reses que cuida no pasan de seis (docenas desde hace poco porque en contados años los cultivos y el ganado eran la mitad de los que posee hoy) y claro está que con una hacienda tan exigua es imposible que pueda vivir, sostener a una familia y hacer ahorros.

Además la mujer gallega es muy prolifera y por eso las familias campesinas en cuanto pasan de

dos hijos no tienen más remedio que buscar empleo, si pueden en la ciudad más inmediata, pero como este número se agota enseñada tienen que pensar en mandarlos a naciones extranjeras donde puedan ganar buenos sueldos o jornales que mejoren la situación de la familia.

—¿Sería posible establecer horarios de trabajo en el campo?

—Imposible. El agua, el sol, las heladas, la nieve, exigen que el labrador esté consagrado desde que despunta hasta que se oscurece, al campo y al ganado, máxime en esos momentos donde faltan brazos.

Es la vida más sacrificada de todas las profesiones. Tiene además que ir a las ferias y a las villas para comprar lo que necesita y no produce.

—¿Por qué se observa un destierro total hacia el campo?

—Porque el campo exige sacrificios que no se dan en la industria, comercio y servicios. No hay horarios en el campo.

—¿Resulta antieconómica la agricultura?

—Mientras no se aumente la extensión de tierra a cultivar y el número de reses, el campo es antieconómico. Además los productos del campo se pagan muy mal. Se regatean los precios y cuando se aumenta un cinco por cien en algún producto en cambio en otros que no son del campo el aumento es diez veces mayor. Lea Vd. al economista rumano Manolesco que ya hace muchos años preveía el declive en la llaga sobre esta irracional injusticia.

—¿Considera preciso primar el trabajo del agricultor?

—Eso no se conseguirá nunca. La solución está en explotar mayor extensión de tierra y mayor número de reses como he dicho, y entonces se producirá a un coste más bajo cuya diferencia se repartirá entre productor y consumidor, regulado únicamente por las Cooperativas, que son organizaciones de carácter universal extendidas por casi todas las naciones del mundo. Hasta las hay en la China comunista y en la Rusia soviética.

—¿Sería necesario fomentar entre los ciudadanos un acercamiento al agro?

—Los ciudadanos van al campo simplemente a pasar un día de asueto, pero, sin complicarse la vida. En cambio los campesinos aprovechan las ocasiones que se les presentan para acudir a la ciudad. Lea Vd. las numerosas excursiones de labradores que vie-

non los días de fiesta a esta misma ciudad.

—¿Por qué mientras los campesinos aprovechan cualquier oportunidad para trasladarse a la ciudad, los pudientes construyen un chalet en el campo?

—Pues los ciudadanos hacen eso que es una gran verdad porque como dijo el poeta "el campo es un buen amigo y es dulce miel su sosiego". En el campo los ciudadanos no tienen problemas ni los atormena esa polución de que tanto se viene hablando. Así se da el caso de que los labradores vienen a las ciudades y los ciudadanos van al campo.

Pero no me pregunta Vd. si hay solución a estos problemas. Lea Vd. estas cifras. En Galicia hay 1.700.000 hectáreas sin cultivar, dedicadas a tojo, retama, etc. Aún suponiendo que de esa cifra se dediquen 700.000 a repoblación forestal, quedan un millón que repartidas entre los campesinos de Galicia tocarían a tres por familia, que, dedicadas a prado podrían producir para alimentar 12 reses más, con lo cual el labrador podría obtener unos ingresos que reduciría al máximo la emigración sin expatriarse. Claro que para ello se necesitan otras condiciones que no son del caso.

GRAFINSA JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con los Estatutos, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, carretera de Madrid, s/n, en Puzos, Vigo, el día 9 del próximo mes de julio, a las doce de la mañana en primera convocatoria y, en caso de que no se reuniera el número de acciones y accionistas exigidos por la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, en el día siguiente en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora, con el fin de someter a conocimiento y deliberación de la Junta los asuntos que a continuación se expresan:

- 1.º) Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de Diciembre de 1970.
- 2.º) Exposición de la gestión social del Consejo de Administración y ratificación de las Actas por él autorizadas.
- 3.º) Nombramiento de Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1971.
- 4.º) Ruegos y preguntas.

De acuerdo con los estatutos de la Sociedad, para adquirir el derecho de asistencia a esta Junta, los accionistas deberán depositar con cinco días de antelación a aquel en el que haya de celebrarse dicha Junta, las acciones o resguardos de las mismas en el domicilio social.

Vigo, 14 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE,
Francisco Doira Lambertá

DECLARACIONES DE DON RICARDO ARIAS RUANO, INGENIERO TECNICO AGRICOLA

"LA AGRICULTURA GALLEGA TRADICIONAL, MINIFUNDISTA Y AUTONOMA ES, DESDE LUEGO, ANTIECONOMICA"

▲ "MAS QUE TRATAR DE ACERCARSE A LAS GENTES DEL CAMPO. SERIA CONVENIENTE ACERCARNOS A SUS PROBLEMAS"

▲ "NUNCA NOS HEMOS PREOCUPADO TANTO TANTO DEL CAMPO COMO AHORA"

La gente de la ciudad tiene un desconocimiento casi completo del campo. Sus excursiones domingueras apenas le permiten tener una idea remota de cómo se desenvuelve el campesinado. El propio Ortega y Gasset, en una conferencia pronunciada poco antes de su muerte, decía: "Yo confieso, paladinamente, que jamás vi parir una vaca". Entre la ciudad y el campo parece haberse establecido, pues, como un muro de incompreensión. No ocurre lo mismo en sentido contrario. Desde los tiempos más remotos se tienen noticias del constante éxodo del campesino hacia las ciudades. Más aún: algunas localidades del interior aparecen despobladas, abandonadas por sus habitantes que se han ido al extranjero o, simplemente, a la ciudad más próxima. Al paso que marchan las cosas el campo acabará por despoblarse totalmente; quedarán abandonadas las faenas agrícolas y no sabemos, entonces, qué comerá la gente. O sea, que conforme los campesinos se marchan a los núcleos urbanos, los urbanícolas sienten sólo hacia el campo un interés puramente folklórico. Habría que hacer todo lo humanamente posible para evitar tanto el desconocimiento del campo por parte del ciudadano como el abandono del agro por los propios agricultores.

ENCUESTA REALIZADA POR MANUEL RODRIGUEZ MANEIRO

NO ES POSIBLE ESTABLECER HORARIOS DE TRABAJO EN EL CAMPO

Tres concejales nuestros des-arrollarán este preámbulo, con arreglo a una serie de preguntas que les vamos a formular. Se trata de don Ricardo Arias Ruano, ingeniero técnico agrícola; don Antonio González Silvestre, director de Promociones Pecuarias S. A.; y don Enrique María Santos Bugallo, cuya presentación sobre porque es harto conocido de to-

dos los coruñeses, como gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y periodista. El señor Arias Ruano nació en Cartagena y realizó los estudios de Perito Agrícola en la Escuela Técnica de Madrid. Ingresó, mediante oposición, en el Estado, y adscrito al Ministerio de Hacienda fue destinado al Servicio de Catastro y Censos Agrarios de La Coruña, donde lleva 15 años. Actualmente es secretario de aquel Servicio y está en posesión del título de Ingeniero Técnico en Explotaciones Agropecuarias. Experto en Valoración Agraria, ha intervenido en la confección de estudios económicos - agrícolas locales y provinciales, y colabora en la revista técnica "Aspa", editada por la Asociación de Productividad Agraria.

—¿A qué obedece que el campesino sueña con trasladarse a la ciudad?

—El hombre del campo, y más concretamente los jóvenes, desean ir a vivir a la ciudad. Fundamentalmente buscan obtener un mejor nivel de vida. En el medio rural, por lo común, se carece de las mínimas comodidades de que se dispone en la ciudad. El labrador, como cualquier persona, pretende vivir mejor. En la ciudad dispone de un horario de trabajo limitado y de mejor y más constante retribución por su trabajo. La ciudad le permite una vivienda más confortable, más fácil asistencia sanitaria, mejores posibilidades educativas y de enseñanza para sus hijos, y en fin, un mayor bienestar para él y para su familia.

—¿Sería posible establecer unos horarios de trabajo en el campo, tal como ocurre en el sector industrial?

—Es prácticamente imposible. Las faenas agrícolas casi nunca pueden esperar, hay que realizarlas en la época y momento oportunos. Por otra parte, el cuidado y alimentación del ganado exige una permanente atención. Nos referimos al labrador propietario de la pequeña explotación familiar, porque el obrero o jornalero contratado dispone, en mayor o menor grado, de una jornada de trabajo limitada.

—¿Por qué los ciudadanos muestran un desinterés total hacia el campo?

—Bueno, yo creo que nunca como hasta ahora los problemas del campo han prendido en la conciencia de los españoles. Sinceramente opino, en contra de lo que Vd. apunta, que nunca se ha hablando tanto del campo y nunca tanto nos hemos preocupado por los problemas del campo.

—¿Cree que, como se ha dicho, la agricultura resulta antieconómica?

—La rentabilidad de la inversión agraria es una de las cuestiones que más preocupa dentro del sector. La agricultura gallega tradicional, minifundista y autónoma, es, desde luego, antieconómica. Ahora bien, la agricultura de la mediana explotación agro - pecuaria de tipo familiar es eficiente y rentable, y puede encontrar en el cooperativismo la solución a muchos de los problemas de comercialización e industrialización de sus productos.

—¿En caso de ser así, considero necesario que, como ocurre en la Alemania Occidental, el trabajo del agricultor debe ser primado hasta alcanzar los salarios del obrero industrial?

—No creo que sea ésta la solución idónea. Si bien la mayor parte de los países europeos, y España en esto no es una excepción, priman y protegen ciertos productos del campo. Las tendencias más modernas de la política agraria pretenden la mejora de la productividad, y por consiguiente del nivel de vida, mediante la

OPINA DON ANTONIO GONZALEZ SILVESTRE, DE PROMOCIONES PECUARIAS

"El campesino gallego no se defiende en su medio rural"

● "Minifundio, diseminación, comunicaciones difíciles y escasez de medios le obligan a emigrar"

● "TAMBIEN, FALTA DE SERVICIOS Y DEFICIENTES PREPARACION PARA EXPLOTAR SUS TIERRAS AL MAXIMO"

—¿Cree que como se ha dicho, la agricultura resulta antieconómica?

—En nuestra Región el minifundio es en parte el gran responsable de que la agricultura no rinda lo que debiera. Tal como está organizada la vida actual, no es posible vivir de una artesanía a pequeña escala que no proporciona los medios para cubrir una serie de nuevas necesidades que nos hemos creado. Hoy el campo sólo puede ser rentable a base de una explotación intensiva de tierras y ganados, con un sentido práctico de la producción y una organización bien planeada, más indispensable todavía entre los más necesitados, para que los sitúe en condiciones de acceder a los mercados con sus productos en óptimas condiciones para defenderlos.

—¿Este deseo surge de una imperiosa necesidad. Aparte de querer participar en lo que para él tiene todas las apariencias de una vida más fácil y llena de atractivos en la ciudad, el campesino gallego no se defiende en su medio rural, donde corrientemente son muchos en cada familia a tener que subsistir con las pocas tierras y ganado que explotan.

—¿A qué obedece que el campesino sueña con trasladarse a la ciudad?

—Este deseo surge de una imperiosa necesidad. Aparte de querer participar en lo que para él tiene todas las apariencias de una vida más fácil y llena de atractivos en la ciudad, el campesino gallego no se defiende en su medio rural, donde corrientemente son muchos en cada familia a tener que subsistir con las pocas tierras y ganado que explotan.

—¿Sería posible establecer unos horarios de trabajo en el campo tal como ocurre en el sector industrial?

—Depende de como se enfoque la cuestión. Las grandes fincas explotadas en plan intensivo por empresas bien organizadas, el horario de trabajo existente aunque las circunstancias climáticas que mandan en ciertas épocas del año y los ciudadanos que de forma casi permanente se precisan para el ganado, obligan al establecimiento de turnos especiales. El campo no puede equipararse a una fábrica en donde se paran las máquinas según convenga.

—¿Por qué los ciudadanos muestran un desinterés total hacia el campo?

—Porque cada uno tiene hoy sus propias preocupaciones y no le queda apenas tiempo para pensar en los problemas de los demás.

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA) LA CORUNA

BONOS DE TESORERIA, 4.ª SERIE, EMISION 1961

Canje por acciones, o devengo prima quinquenal

Se comunica a los señores tenedores de Bonos de Tesorería, 4.ª serie, emisión junio 1961, que durante el periodo que comienza el 22 de junio y finaliza el 22 de julio próximo, deberán manifestar su deseo de concurrir a la suscripción de acciones de esta Sociedad, mediante el canje de sus títulos en las condiciones siguientes:

- Los tenedores de los citados Bonos de Tesorería tendrán derecho a suscribir TRES acciones de la serie D, de mil pesetas nominales cada una de ellas, al portador, al cambio de 146'260%, resultante de rebajar en 19 enteros la cotización media del trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, que fue de 165'260%.
- Por su parte, los tenedores de los títulos entregarán CUATRO Bonos de mil pesetas nominales, con cupón K, con su correspondiente Póliza de Bolsa u otro título de propiedad y la cantidad de 387'80 pesetas en efectivo.
- Las acciones que se suscriban tendrán iguales derechos políticos que las demás de la misma serie y participarán en los económicos desde el 1.º de julio de 1971, e irán provistas del cupón número 69 y siguientes.
- Los Bonos de Tesorería que se entreguen para ejercitar el derecho de canje por acciones, quedarán automáticamente amortizados.

De acuerdo con las condiciones de emisión, los señores tenedores de estos títulos que no deseen optar por su canje por acciones, percibirán la prima quinquenal de CINCUENTA PSETAS contra entrega del cupón K.

Estas operaciones podrán efectuarse en cualquiera de las casas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

| | |
|--|--------------------------------|
| Banco Español de Crédito | Banco Pastor |
| Banco Central | Banco Popular Español |
| Banco de Santander | Banca March |
| Banco Hispano Americano | Banco de Vizcaya |
| Banco de Bilbao | Banco de Crédito e Inversiones |
| Confederación Española de Cajas de Ahorros | |

La Coruña, 18 de junio de 1971.
El Secretario del Consejo de Administración.

tráfico y de la contaminación del aire. Para eso nada mejor que el campo. La persona que vive en el medio rural también desea cambiar de ambiente. Viene a la ciudad a hacer sus compras, a visitar los locales de distracción, a olvidarse, aunque sólo sea por unas horas, su vida en la aldea.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

AGENTE DE PUBLICIDAD

para Revistas y Anuarios muy acreditados. Dirigirse con informes al Apartado 658.- Madrid.

Tinte RAMA

Lláme al teléfono 23.30.40
Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

BANCO DEL NOROESTE

LA CORUÑA • AVENIDA DE LINARES RIVAS, 30

VIGO • GARCIA BARBON, 18

Un Banco Industrial gallego que paga el 7,25% de interés anual en imposiciones a plazo de 36 meses ó superior.

A. B. E. N.º 8204/73

Contéstenos, por favor ANDRES DO BARRO

Escribe ANGEL PADIN

ANDRES Lapique do Barro. Este es su verdadero nombre y sus apellidos. Artísticamente es Andrés do Barro, un cantante muy joven, ya famoso, lleno de espíritu y música gallega por todas partes y a quien hemos requerido para que conteste a unas cuantas preguntas. Como también es afable y cordial, pues he aquí que se mostró encantado al diálogo, realizado en una tarde dominguera muy cerca del domicilio del cantante en San Martín do Porto, frente a la playa de Cabanas.

He aquí un resumen de la conversación entre periodista y cantante:

—Aquí he pasado siempre mis vacaciones, y ahora con más motivo, ya que este es el lugar ideal de descanso para mi mujer y mi hijo.

—¿Últimas canciones que has creado y cuáles de ellas te gustan más?

—Sigo componiendo mucho, puesto que preparo dos L. P. para el próximo otoño: "Meu amor" y "Pois eu" son los últimos títulos que acabo de sacar al mercado. Yo, como los padres con sus hijos, quiero a todas mis canciones por igual.

—¿Te consideras un cantante del pueblo?

—No me interesan los apelativos de este tipo, porque están muy pasados.

—¿Qué dices a quienes te acusan de demasiado comercial?

—Si se llama "comercial" a todo lo que funciona, a saber llegar a la gente y a lo que se vende masivamente, SI, soy comercial.

—¿Es "Adeus" la canción que más te gusta de cuantas cantas actualmente?

—Cualquiera de mis canciones me hace sentir un especial sentimiento de cariño, puesto que todas y cada una de ellas son parte de mis sentimientos. "Adeus" es una parte más de mi obra y, lógicamente, estoy muy satisfecho de ella.

—¿Por qué te separaste del equipo de Juan Pardo?

—Juan Pardo y yo trabajábamos en solitario, pero nunca con equipo.

Unos seiscientos deportistas participarán en la peregrinación nacional a Santiago

SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 27, PRESIDIDA POR EL SEÑOR GICH

El próximo día 27 se celebrará la Peregrinación Nacional Deportiva a Santiago de Compostela, coincidiendo con la concentración de participantes en los Juegos del Cantábrico que al día siguiente se iniciará en Lugo.

La peregrinación estará formada por unos seiscientos deportistas, en representación de las provincias de Asturias, Guipúzcoa, Lugo, Orense, Pontevedra, Santander, Vizcaya y La Coruña, que se reunirán en la Plaza de España, de la ciudad compostelana, acompañados por sus respectivos dirigentes. El acto de la ofrenda se celebrará a las 5:30 de la tarde, y estará presidido por el delegado de Deportes, quien a tal efecto se trasladará a Santiago de Compostela, en unión de otros mandos de la Delegación Nacional. El señor Gich hará la ofrenda al Apóstol en nombre de todos los deportistas españoles.

De la organización de los actos referentes a esta peregrinación nacional de deportistas, ha sido encargada la Junta Provincial de E. F. y Deportes de La Coruña, cuyos miembros trabajan estos días activamente para ultimar todos los detalles de tan solemne jornada jubilar.

GANARON EL JUBILEO...

(Viene de primera plana)

Murcia que tomaba parte en el primer turno del Año Santo de la Juventud y de la Infancia entraron en peregrinación en la Catedral Compostelana esta tarde. La peregrinación fue presidida por el Comisario del Año Santo, Francisco Torremarín y Ponce de León; delegado provincial de Información y Turismo, Manuel Ezquieta Fernández, delegado local de Información y Turismo en Cartagena, Rafael Rodríguez del Pino y otras autoridades.

La ceremonia se inició con una misa celebrada que oficiaron los sacerdotes de Murcia.

En nombre de los peregrinos el niño José Alfonso Gil Gillamón, de 13 años, de la Alberca (Murcia), estudiante de tercero de Bachillerato presentó la ofrenda y leyó la invocación.

Contestó al oferente el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Monseñor Fernando Quiroga Pallares.

En sus palabras resaltó el prelado compostelano el valor de la peregrinación y terminó diciendo: "Venis de tierra lejana y os deseo una feliz estancia en Compostela. Pedid al Señor que siga bendiciendo la fertilidad del campo murciano".

La ceremonia finalizó con el funcionamiento del Botafumeiro. —(CI-FRA).

ARO SANTO DE LA JUVENTUD Y DE LA INFANCIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—Mil niños de la provincia de

LOPEZ BRAVO, EN BOGOTA

(Sigue en la cuarta plana)

América Latina uno de los pilares de su política exterior lo que para él era grato destacar, brindando por la prosperidad de la nación española y su Jefe de Estado el Generalísimo Franco.

El ministro español comenzó su discurso recordando que, en la época en que las tierras americanas se independizaron y crearon una serie de Estados soberanos, la evolución histórica de España siguió un proceso de decadencia que parecía incontestable y al cual contribuyeron entre otros muchos factores el hecho mismo de la desaparición del Imperio que durante más de tres siglos había constituido un todo indisoluble con los reinos de España y que, por el contrario España empieza a salir de todos los órdenes y muy concretamente en el económico, cuando comienza a aparecer simultáneamente un tímido esbozo de atención hacia Hispanoamérica.

Precisó que en los años siguientes a la segunda guerra mundial las relaciones entre los países de América y España se aceleraron y se fortalecieron a un ritmo cada vez más rápido, al ritmo que permite el crecimiento de esos países y el suyo, consiguiendo que los vínculos que los ligaban vayan fortaleciéndose, en estos últimos treinta años de una manera que hubiera sido inconcebible a principios del siglo actual.

Un ejemplo singular de ese crecimiento acelerado de las relaciones entre este Continente y España lo dan, con fría elocuencia, las cifras del intercambio comercial hispano-colombiano —dijo López Bravo—. Creo sinceramente que este espectacular crecimiento ha producido de una manera armoniosa y justa, con provecho evidente para ambas partes y sin perjuicio para ninguna de ellas. Las relaciones comerciales entre nuestros dos países se han producido siempre con una amistosa comprensión mutua y sin que hayan dado lugar, en ningún caso, a dificultades insalvables.

Añadió el ministro español que su país está en condiciones, todavía muy modestas pero que crecieran, sin duda, rápidamente en el futuro, de prestar su nuevo medio de colaboración internacional que se llama asistencia técnica y en este sentido habrá de examinar los cuales son las necesidades de Colombia y las posibilidades de España de satisfacerlas.

Finalmente dijo que España había hecho de la aproximación a

También en Francia la reposición de la película fue un éxito de público y la sorpresa mayor es que... es público estaba nutrido de jóvenes.

Yul comentó al respecto: "Cuando hicimos "Los siete magníficos", los chicos de hoy tenían entre cinco y siete años. Es un público, pues, nuevo. Estoy realmente encantado.

Richard Crenne es Ben Cowen sheriff, pero amigo. Aunque según Catlow, con semejante amigo los enemigos sobran. Ha protagonizado series como "Nuestra señorita Brooks", "Los verdaderos McCoys" y "La gente de Slatery". Crenne adquirió prestigio internacional con "Made in Paris", "Espera hasta el anochecer", "La estrella" y "Atrapados en el espacio".

Leonard Nimoy es conocido por "Misión imposible" y "Star Trek". En "Catlow" es un pistolero mu irascible, cuyo afán es matar al forajido, e incluso matar al sheriff. A uno de los dos o también a los dos.

Las mujeres abundan y los problemas aumentan con el desarrollo de los acontecimientos. La dinámica Dallah Levi, la actriz israelí más importante, encarna a Rosita, una mujer exuberante que nunca dice que no, a quien Catlow compra y vende con tanta facilidad como si se tratara de un caballo. No siempre lo consigue, sin embargo. Rosita, la mexicana, se rebela con lo que el filme cobra mayor espectacularidad. Dallah Levi, ex-oficial del ejército israelí, está entrenada en los juegos.

Jo Ann Pflug, estrella de "Mash", es una orgullosa y distinguida aristócrata mejicana que se une a la banda.

Brian Lloyd confiesa que cuando leyó "Catlow" de Louis L'Amour —que vende tres millones de libros al año— se enamoró de la historia y la compró de inmediato. "Fue una corazonada". J. J. Griffith y Scott Finch se encargaron de dar forma cinematográfica a la novela. Hay un punto culminante en la acción: el momento en que Catlow, el sheriff, el ejército mejicano y los indios se descubren todos a la vez dos millones de dólares en oro.

Lloyd dijo: "En Almería se rodaron escenas en el desierto, en las dunas, en las laderas de la Sierra Nevada, en cuevas gitanas, en tabernas, Eniz, San José y el poblado de García, una ciudad del oeste con porte mejicano.

Hay otros actores. Jeff Corey, por ejemplo, que dirige una escuela de interpretación en Hollywood de la que están surgiendo talentos, Jack Nicholson y Sally Kellerman. Bob Logan —el de "Sunset Strip" y David Ladd, el hijo de Alan Ladd. Y un nuevo "malo" del cine: Michel Delano. Todo el plan de trabajo va viento en popa. En dos meses, el western "Catlow" quedará listo.

Dieciséis egipcios, ahogados al caer un vehículo a un canal

Pereren cuatro personas en accidente de automóvil, en Castellón

EL CAIRO, 20.—16 personas se han ahogado al caer el vehículo en que viajaban en un canal cerca de Samatut (Alto Egipto), según se ha sabido ayer por noticias llegadas a El Cairo.

Las víctimas entre las cuales hay cinco mujeres y seis niños, iban a asistir a un festival religioso a una ciudad cercana. —(EFE).

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE

CASTELLÓN DE LA PLANA, 20. Los cuatros ocupantes lo un turismo han resultado muertos en el acto en un accidente de circulación registrado la pasada noche en el kilómetro 86 de la carretera de Valencia a Barcelona, en término de Oropesa del Mar.

Las víctimas son Francisco Torneo Rives de 50 años, conductor; María Luisa Zaplana, esposa del anterior, de 47 años; Concha Girones Allosa, de 60 años, soltera, y Rosa Muñoz Armelles, de 48 años, soltera. Los cuatro eran vecinos de Castellón.

El accidente se registró en la confluencia de la carretera de la Playa de Oropesa con la general 340. El turismo salió de la primera carretera para tomar la general, cuando se precipitó contra un camión con remolque que venía por la general en dirección contraria. El camión era conducido por Alfonso Martínez Parra, de Valencia, que resultó ileso. —(EFE).

MUJER MUERTA POR EL TREN

BARCELONA, 20.—El tren número 7209 arrolló y causó la muerte instantánea de una mujer entre las estaciones de los términos municipales de Sabadell y Terrassa.

La víctima no ha podido ser identificada por carecer de documentación en su poder. —(CIFRA).

MUERTO A CAUSA DE LA CAIDA DE UN ANDAMIO

BARCELONA, 20.—Falleció José Domingo Rodríguez Avilés, como consecuencia de las graves heridas que sufrió ayer al caerse de un andamio de una fábrica de la barriada de Casa Antóns (Barcelona), en la que trabajaba.

La víctima que contaba 28 años de edad, ha sido trasladada por disposición de la autoridad judicial al Instituto Anatómico Forense para proceder a las prácticas de la autopsia y determinar las causas de su muerte. —(CIFRA).

ROBO DE BRILLANTES

HAMBURGO, 20.—Una banda de ladrones ha robado, en una joyería centrada de Hamburgo alhajas por valor de medio millón de marcos, según informa la Policía, la banda está compuesta por cuatro hombres y dos mujeres con aspecto de provenir de países sureños.

El robo se llevó a cabo mientras dos parejas hablaban con el dueño

SE RUEDA EN ALMERIA...

(Viene de última plana)

La próxima peregrinación de este programa, organizado por la Comisaría para el Año Santo, será el día 22 y estará integrada por niños de Albacete; el día 24 llegará otra formada por niños de Albaladejo; el día 25 llegará otra formada por niños de Alicante; y el día 26, otra compuesta por niños de Valencia. Es decir, vendrán grupos de niños de todas las provincias españolas, cada dos días, comenzando por las provincias más lejanas de Galicia. —(CI-FRA).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Pobos. Pidal. 2: Capulinas. 3: Amar. Eos. Neel. 4: Calzar. Artesa. 5: Nn. Astenia. 6: Asalte. Obstas. 7: Ab. Ut. 8: Trotón. Alceis. 9: Od. Asiente. Ce. 10: Gazmol. Dantón. 11: Osal. Osi. Duse. 12: Subtensos. 13: Gadea. (o Tadea). Ollar.

VERTICALES.—a: Taena. Togos. b: Mansardas. c: Ocal. Abo. Zasa. d: Barzal. Tamulid. e: Por. Astroso. Be. f: Suerte. Niloga. g: Lo. Se. h: Pisano. Andino. i: In. Ribalta. Sl. j: Dantas. Cendal. k: Asee. Tue. Tusa. l: Astálicos. m: Ajais. Senén.

ha fallecido en el Hospital Real de Mujeres de Sidney, según han informado hoy médicos de ese centro.

En un parte facilitado por el hospital se dice que el niño murió a las 14 horas españolas de ayer. La causa de la muerte no se ha revelado.

El niño, nombrado Richard, como uno de los médicos que lo atendía, era el último de los supervivientes de los nueve nacidos el pasado domingo. Pesaba 339 gramos al nacer y era el más pequeño de los nueve.

Dos de los nacidos del parto múltiple nacieron muertos y los otros seis perecieron en el curso de la semana pasada.

Richard estaba registrado en el hospital como en estado grave en la semana que vivió. —(EFE).

NO TRATO DE DEFENDER...

(Viene de primera plana)

la guerra de Vietnam no es por defender, a gobiernos anteriores, sino por hacer cumplir la ley, se aclaró ayer en la Casa Blanca.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo ayer en Cayo Vizcaino (Florida), que al presidente Nixon, al dar orden de que se impidiera al "The New York Times" y al "Washington Post" continuar la publicación de documentos del Pentágono "lo preocupaban los aspectos legales del asunto y lo que parece ser una muy impropia forma de tratar material de alto secreto".

El Gobierno, dijo Ziegler, tiene la responsabilidad de hacer cumplir la ley contra la publicación sin permiso de material de alto secreto.

El presidente Nixon y su esposa Pat, que se encuentran en Cayo Vizcaino desde el viernes, celebrarán en la casa que tienen en esa localidad de Florida, el 31 aniversario de su boda el lunes próximo. —(EFE).

MURIO EL TENIENTE GENERAL...

(Viene de primera plana)

En Francia. Fue uno de los primeros oficiales de la Legión.

En la guerra de África fue herido dos veces y fue ascendido a comandante por méritos de guerra en 1926. Con esta graduación fue retirado por la llamada ley de Azules. Al iniciarse el Movimiento Nacional, el comandante Menéndez Tolosa se incorporó a la Cuarta División de Navarra, a las órdenes de don Camilo Alonso Vega. Terminada la guerra de Liberación fue nombrado coronel jefe del Regimiento de Infantería Inmemorial número 1, de guarnición en Madrid.

En 1948 fue designado director general de Previsión, en cuyo cargo permaneció hasta 1950, en que fue nombrado gobernador militar de Santander, donde permaneció hasta 1953.

En 1954 fue ascendido a general de división y tomó el mando de la 11 División de Infantería y más tarde el de la 62 División y go-

bernador militar de Navarra. De este destino pasó a ocupar la Dirección General de Servicios del Ministerio del Ejército en 1954 y en 1957 fue nombrado gobernador militar del Campo de Gibraltar. En diciembre de 1959 ascendió a teniente general y en 1960 ocupó la Capitanía General de la VIII Región Militar hasta enero de 1962 en que pasó a ocupar el mando de la VI Región Militar. Permaneció en dicho cargo hasta su nombramiento para la Jefatura de la Casa Militar del Jefe del Estado hasta que el 21 de febrero de 1964, al fallecimiento de don Pablo Martín Alonso, fue nombrado ministro del Ejército, cartera que desempeñó hasta octubre de 1969. En noviembre de 1966 hizo una visita de dos semanas a los Estados Unidos invitado por el secretario del Ejército de aquel país, Mr. Tesor. Como embajador extraordinario, asistió en Chile a los actos del VI centenario de la batalla de Maipú.

El teniente general Menéndez Tolosa estaba en posesión de dos Cruces de Sufrimientos por la Patria, cuatro Cruces Rojas del Mérito Militar, dos Cruces de la Campaña de Marruecos, Cruz, Placa y Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, dos Grandes Cruces Blancas, la Cruz de Cisneros, la Legión del Mérito, norteamericana; la Orden Militar de Ayacucho, la más alta condecoración peruana, y la Gran Cruz "Guerrillero" José Miguel Larza, que es también la más importante de Bolivia. —(CIFRA).

PUBLICACIONES

"ANUARIO ESPAÑOL DE LA PUBLICIDAD"

Se ha puesto a la venta la nueva edición del "Anuario Español de la Publicidad", obra de consulta para anunciantes, Medios, Agencias, Agentes y Servicios Técnicos.

En su formato ya tradicional, pero en lujosa presentación por coincidir con el X aniversario de su fundación, recoge en sus 1.136 páginas de contenido, los datos técnicos y las tarifas de todos los Medios de Publicidad y las referencias de las Agencias, Agentes y Servicios Técnicos. Se completa esta edición con todas las disposiciones que existen en nuestro país sobre Publicidad.

Con él podrán tener la orientación precisa y el conocimiento perfecto de cuanto puede utilizarse para hacer publicidad en España.

Para cualquier información dirigirse a: Avda. de José Antonio, número 57, Teléfono 2472371, Madrid.

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venereo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultra violetas e infrarrojos, Diatermia, Ondas corta.

EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º B. Teléfono 222756

GAÑE DINERO, DE 10.000 A 20.000 PESETAS

mensuales cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enramados, 23. BARCELONA. (13).

RECONOCIMIENTO AL PUEBLO ESPAÑOL, EN SU PERSONA

BOGOTA, 20.—La Sociedad Bolivariana de Colombia con este significativo acto, quiere testimoniar en vuestra persona su reconocimiento por el gesto del pueblo español y su Gobierno, gesto esmaltado por la hidalgía y acrisolado por la nobleza del alma hispana, de haber recibido en el bronco al máximo héroe americano, Simón Bolívar, para perpetuar su memoria y para que la posteridad mantenga la vigencia de su pensamiento y corazón universales. —(EFE).

RECONOCIMIENTO AL PUEBLO ESPAÑOL, EN SU PERSONA

BOGOTA, 20.—La Sociedad Bolivariana de Colombia con este significativo acto quiere testimoniar en vuestra persona, su reconocimiento por el gesto del pueblo español y su Gobierno, gesto esmaltado por la hidalgía, iluminado por la generosidad y acrisolado por la nobleza del alma hispana, de haber recibido en el bronco al máximo héroe americano, Simón Bolívar, para perpetuar su memoria y para que la posteridad mantenga la vigencia de su pensamiento y corazón universales. —(EFE).

dijo el presidente de dicha entidad, teniente coronel Alberto Lozano Claves, en la sesión solemne celebrada ayer tarde en honor del ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo para consagrarlo miembro honorario de la corporación.

Siguieron diciendo el presidente de la Sociedad Bolivariana que la glorificación de Simón Bolívar por España no tiene nada de asombroso porque el Libertador era una continuación de la raza española sus hazañas una secuencia de la

bravía y legendaria historia de España y la espada de Bolívar se confunde con aquellas otras que desde el Cid Campeador hasta el General Franco no han hecho otra cosa que cortar inmarcescibles garojos de laurel para coronar las sienes venerables de la siempre fecunda Madre España.

Terminó diciendo el teniente coronel Lozano Claves que, el paso del tiempo en su crisol justiciero separó el oro de la escoria, iluminando lenta, pero seguramente todos los detalles de ese proceso maravilloso que fue la unidad de Colombia con España en la conquista, en la colonia y en la independencia.

La ceremonia de hoy —dijo López Bravo— hace revivir en mí todas las emociones que experimenté en aquellos días al contemplar en torno nuestro delegaciones representantes de los países bolivarianos que se reunían en España para cantar con los españoles las alabanzas de una de las personalidades señeras de la joven América.

Recordó el ministro que en España la independencia americana no ha dejado ni heridas ni cicatrices, ni rencores, porque se admitió y respecta sin distinción a los héroes de ambas partes que dieron su vida y su inteligencia a la causa que reputaban justa, aceptando con equanimidad el fallo del destino, añadiendo que los pueblos de América han llegado a la mayoría de edad y a un grado de madurez que hacen innecesario que se haga contra algo o frente a alguien.

Siguieron diciendo que, con frecuencia, a los españoles produce gran emoción el hecho de que los colombianos y en general los hispanoamericanos al referirse a España empleen la expresión "madre patria" que aún agredida no refleja exactamente la situación entre los países americanos y España por dos razones. En primer lugar porque España ha experimentado en los últimos años una transformación tan profunda en su ser físico, en su desarrollo material y aún en su acortado psicológico, que han podido ser en una nación tan joven como las americanas hijas, igualmente que estas del tronco común de la vieja España.

España —terminó diciendo López Bravo— no pretende desempeñar en América, en ningún momento, un papel de superioridad ni ejercer actividad pedagógica. Lo único que pretende es unirse estrechamente a los países hispanoamericanos en unos términos de absoluta igualdad en una especie moderna y amplia anfitriona en la que cada uno aporte lo que pueda a la causa común. —(EFE).

COMENTARIOS DE LA PRENSA COLOMBIANA

BOGOTA, 20.—Los mastodontes de la capital destacan hoy domingo en sus primeras páginas la importancia de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, con titulares que recogen la actividad desarrollada en su primer día de estancia en Colombia y la trascendencia de los discursos pronunciados encaminados todos ellos a fortalecer aún más los lazos que unen a los países latinoamericanos con España.

El conservador "La República", siguiendo la tónica de los últimos días, centra la mayor parte de la edición en esta visita del ministro español, reproduciendo en dos páginas centrales, integramente, el discurso pronunciado por López Bravo, el día 26 del pasado mes de abril en Sevilla, con el título de "Fraternas relaciones entre España y los países americanos" recogiendo las experiencias de su primer viaje por América Latina.

El liberal "El Espectador" señala que la visita del ministro López Bravo debe interpretarse como el deseo de España de una mayor cooperación en la tarea en el desarrollo económico y social de Colombia. En su editorial, titulado "El ministro de España", dice: "Ha sonado la hora histórica cuando lo ha expresado el propio López Bravo, quien ya hizo su primera incursión por tierras de América en la realización de una nueva política audaz, realista, actual, por decirlo también con sus palabras. Como la retórica se presta para todo, hay que citar casos concretos como la decisión española de vincularse al Banco Interamericano de Desarrollo y su voluntad de no permanecer aislada de esfuerzos comunitarios como los mercados regionales.

El también liberal "El Tiempo" publica en su primera página una fotografía de la visita del ministro López Bravo al presidente de Bolívar Borrero, en el Palacio de Bolívar, y largos extractos de sus discursos pronunciados a lo largo de la jornada ante el alcalde de Bogotá al recibir las llaves de la ciudad en la sociedad bolivariana, el ser investido miembro de honor de dicha corporación y finalmente en la cena que en su honor lo ofreció anoche su colega colombiano Alfredo Vázquez Carrizosa.

Con el título "Unión en igualdad absoluta con América busca España" destaca el conservador "El Siglo" esta visita del ministro López Bravo, a cuatro columnas, en la parte superior de su primera página subrayando todas y cada una de sus frases en las que se pone de manifiesto el deseo de España de aumentar el intercambio con los países latinoamericanos, sino integrarse con lazos afectivos a esos pueblos de idioma, cultura, costumbres y espíritu comunes. —(EFE).

Faisal y Sadat iniciaron conversaciones en El Cairo

SOBRE DIVERSAS CUESTIONES DE ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 26.—El rey Faisal, de Arabia Saudí, ha iniciado hoy conversaciones formales con el presidente egipcio, Anwar El Sadat, según informa "Radio El Cairo".

Las conversaciones versarán sobre el conflicto árabe israelí, el Golfo Pérsico y las relaciones entre el Gobierno jordano y los guerrilleros palestinos.

Faisal llegó ayer a la capital egipcia, para realizar una visita de una semana de duración, durante la cual celebrará dos reuniones con el presidente Sadat.

El diario "Al-Ahram" dice hoy que el rey Faisal dará cuenta al presidente Sadat de los resultados de su entrevista con el presidente Nixon, celebrada el pasado 27 de mayo, y de los puntos de vista de otros dirigentes con los que él se entrevistó durante su reciente gira por varios países.

"Al-Ahram" dice, por su parte, que la visita del rey Faisal se produce en un momento importante para el destino de los pueblos árabes.

Está previsto que el rey de la

SANCHEZ BELLA RECORRIÓ LA ZONA HOTELERA DE PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 26.—A media mañana, el señor Sánchez Bella recorrió el hotel "Don Jaime", de cuatro estrellas, situado en la Cala de Santa Ponsa, lugar histórico donde desembarcó Jaime Primero para emprender la conquista de Mallorca.

El ministro elogió en el acto de inauguración el esfuerzo que está desarrollando la industria hotelera balear, y señaló que esta se encuentra a la vanguardia de toda la industria hotelera del Mediterráneo. Finalmente, elogió y estimuló la puesta al día de los establecimientos que van adoptándose en sus instalaciones a las necesidades de prolongar la temporada turística y convertirse en aptos para el turismo de invierno.—CIFRA.

El ministro, acompañado del director general de Promoción del Turismo y de las autoridades provinciales y locales, visitó el Definiarium de Son-Caliu, donde se celebran exhibiciones de dibujos, maquetas y que alberga también diversos atractivos de orden turístico.

Los guerrilleros bombardean un edificio del gobierno y otro norteamericano, en Saigón

Como represalia por celebrarse un desfile del ejército

SAIGÓN, 26.—Los guerrilleros han bombardeado hoy en Saigón un edificio gubernamental y otro norteamericano, como represalia por celebrarse un desfile del ejército survietnamita. No se produjeron víctimas.

En el norte, los guerrilleros bombardearon con cohetes de 122 milímetros la ciudad de Quang Ngai y el ex capital imperial de Hue.

El aeropuerto de Quang Ngai fue atacado también a primera hora del día, y en ambos ataques resultaron muertas cuatro personas.

También en el norte, los norteamericanos atacaron varias bases survietnamitas cerca de la zona desmilitarizada.

Esto no fue motivo para que se interrumpiera el desfile militar de Saigón, al que asistió el presidente Nguyen Van Thieu, el vicepresidente Nguyen Cao Ky y el comandante en jefe norteamericano, general Creighton Abrams.

Un desfile similar tuvo que ser interrumpido en 1967 a causa de un ataque con cohetes.—(EFE).

HERRERIA, NUEVO "RECORD" ESPAÑOL EN PESO (17,81 mts.)

BRUSELAS, 26.—El atleta español Herrería batió esta tarde en Bruselas el "record" nacional de España de lanzamiento de peso efectuando un tiro de 17,81 metros durante el "Torneo de las Seis Naciones".—(ALFIL).

Un regalo de estilo en

Estilo

OBJETOS PARA REGALO

VIBRANDO en

La Espuma

también con el

15% DE DESCUENTO

SHORTS - CASACAS - CONJUNTOS

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

XLVII

día universal del ahorro

31 octubre 1971

sorteo de premios como estímulo al ahorro

*PARA MAS INFORMACION SOBRE ESTE SORTEO PDA FOLLETOS EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

VISITADOR DE MEDICOS

Se necesita para ampliar la Delegación en Galicia de Laboratorio Farmacéutico acreditado y en plena expansión.

Se dará preferencia a los condecorados de la visita médica. Ingresos sustanciales, según conocimiento de esta actividad o aptitud, demostrables por la misma. Fijo y comisión. Escribir a mano, adjuntando historial profesional al número 30.179 de PUBLICITAS, Apartado 823, Barcelona.

JUNTA GENERAL DE PETROLIBER

- Elevación de la capacidad real de la Refinería a más de cinco millones de tons./año
- Aumento del dividendo
- Exportación de productos por valor de 420 millones de pesetas

se ha celebrado en Madrid, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Jorge Vigón Surediaz, la Junta General Ordinaria de Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, S. A.

Comenzó la Junta con un interesante discurso del vicepresidente y consejero delegado, excelentísimo señor, don Alfonso Fierro Viña.

I. DISCURSO DE DON ALFONSO FIERRO

Destacó el señor Vicepresidente que en los primeros meses del pasado año entraron en servicio las nuevas unidades que integran la ampliación de nuestra Refinería, cuya capacidad rebasa desde entonces considerablemente los cinco millones de tons/año. Durante mil novecientos setenta, añadió, se han refinado 3.312.000 tons. de crudo, es decir, un 26,50% más que el año anterior, lo que ha permitido destinar al mercado interior algo más de 2.800.000 toneladas de productos y exportar otras 345.000 tons.

Asimismo, estas cifras de producción y de venta han hecho posible obtener un beneficio superior a los cuatrocientos sesenta y nueve millones de pesetas, por lo que se supera en casi setenta y seis millones el beneficio de mil novecientos sesenta y nueve, obteniéndose un incremento del 19,30%. Ello permite elevar el dividendo de este ejercicio a un nuevo por cien libre de impuestos.

Terminó refiriéndose el señor Fierro a la participación de Petroliber en Hispanoil. En mil novecientos setenta aumentaron a ritmo creciente, dijo, los trabajos de exploración y perforación de Hispanoil en Kuwait, y lo mismo en Dubái en la que, a su vez, participa Hispanoil ha extraído ya petróleo crudo en cantidades interesantes. Añadió que Hispanoil ha acordado la ampliación de su capital hasta mil doscientos millones de pesetas, y Petroliber ha suscrito la parte correspondiente a su participación.

II. DISCURSO DEL PRESIDENTE DON JORGE VIGÓN

Por su parte, el presidente de la Sociedad, excelentísimo señor don Jorge Vigón, pronunció un amplio y documentado discurso en el que, después de dedicar unas cariñosas palabras de recuerdo al que fue consejero de Petroliber hasta su fallecimiento, don José María González-Careaga y Urquijo, glosó aquellas cuestiones que estimó de mayor interés y actualidad tanto para el mundo del petróleo en general, como para Petroliber en particular.

III. EL MUNDO DEL PETRÓLEO Y EL PETRÓLEO EN ESPAÑA

Explica con detalle la génesis y desarrollo de la llamada "guerra del petróleo", por cuyo motivo al tradicional aumento de la producción mundial de crudos se ha unido también —como ya había previsto el pasado año— un

EXPANSION DE PETROLIBER. EXPORTACION DE PRODUCTOS POR VALOR DE 420 MILLONES DE PESETAS

De un lado la ampliación de nuestra Refinería y de otro, la situación del mercado internacional, siguió diciendo el señor Vigón, nos han permitido exportar algunos productos en condiciones aceptables y al mismo tiempo ello nos ayudaba a cumplir las obligaciones que nos imponía el Plan Nacional de Combustibles. Estas exportaciones nos han proporcionado unas ventas por valor de cuatrocientos veinte millones de pesetas.

En otro orden de cosas, manifestó que las crecientes alzas en los fretes nos afirman en nuestra opinión de que ha de ser conveniente para Petroliber contar con medios de transporte propios, aunque teniendo presente que la capacidad de tales barcos deberá estar en estrecha relación con nuestro terminal del puerto de La Coruña. Por ello es indispensable conseguir en él ca-

PETROLIBER EN CIFRAS

| | 1969 | 1970 | % incremento |
|--|----------------|----------------------|--------------|
| Crudo procesado | 2.617.735 Tm. | 3.312.005 Tm. | 26,52 |
| Productos vendidos al Mercado Interior | 2.439.564 Tm. | 2.893.166 Tm. | 14,90 |
| Productos exportados | 41.915 Tm. | 345.217 Tm. | 723,61 |
| Beneficio bruto | 399.874.800,73 | 469.820.441,85 ptas. | 19,28 |
| Dividendo bruto | 174.705.882 | 196.544.117 ptas. | 12,50 |

"El primer condicionado para valorar Galicia es conocerla, lo cual se verá facilitado por la actual política de accesos"

"Confío que nuestro acercamiento a Europa —auténtico y no teórico— produzca óptimos resultados"

"SI ES NECESARIO LLEGAR A UNA CONCLUSION, SOY MAS POLITICO QUE OTRA COSA", DICE DON PIO CABANILLAS

LA figura de don Pio Cabanillas Gallas, en su panorámica intelectual o política, es sobradamente conocida. Puntos a hablar con él sin saber un nuevo aspecto de su personalidad: la del hombre de empresa. Efectivamente, aún ayer fue publicado en los medios informativos su nombramiento como presidente del Consejo de Administración de "La Toja, S. A.", hecho del que nos enteramos, precisamente, mientras tratamos de localizarlo. Se trata de una empresa cuyos productos son conocidos en el mundo entero. Y eso nos mueve a iniciar la conversación con una pregunta referida substancialmente a nuestra región.

—Se habla ahora mucho —le decimos— de la circunstancia de Galicia, de que está de moda. ¿Qué opina usted?

—Todos debemos desear —responde categórico— que Galicia encuentre su hora. Para mí un paso importante lo da la política de accesos, que facilita la llegada a nuestra tierra. El primer condicionado para valorarnos es conocerlos.

—¿Vino usted por carretera?

—No.

—En la época en que desempeñó su cargo de Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo se inició una etapa de desarrollo del turismo...

—Simplemente —nos ataja— colaboré con el ministro y en equipo para promocionar un fenómeno que estimamos era, en pura perspectiva, muy importante en todas sus dimensiones. Pronto fuimos conscientes de que gran parte de las necesidades económicas del país podrían ser resueltas si se seguía una política de turismo acertada.

—Ahora, pasados varios años, ¿sigue de acuerdo con aquella trayectoria?

—Uno no es buen juez de sí mismo ni de su época. Creo, no obstante, que coadyuvamos a crear en España una conciencia de empresa turística como "que-hacer nacional". Claro que nos amparamos en nuestra generosa sociología, es decir, en las grandes cualidades del hombre español como anfitrión y como amigo.

—¿Cómo observa el porvenir económico de España?

—Soy normalmente optimista porque creo que nuestro país, desde hace unos años, ha encontrado un nuevo pulso. Y confío que nuestro acercamiento a Europa —auténtico y no teórico— produzca a la larga resultados óptimos.

—¿Y cómo ve el futuro de Galicia?

—Estamos empezando a estudiar seriamente cuales son nuestros problemas y ello ayudará a resolverlos. Espero y deseo que todo lo regional sea una de las labores más necesarias a tratar. Me refiero a un estudio formal de



Don Pio Cabanillas Gallas, nombrado presidente del Consejo de Administración de "La Toja S. A."

lo que debe merecer la región, como realidad sociológica, es decir, a ser conscientes de que hay un interés regional "y una dimensión de problemas" que merecen un análisis detenido y respetuoso.

La jornada de don Pio Cabanillas es, necesariamente, apretada. Ha visitado ya la factoría que "La Toja, S. A." tiene en el Puento del Pasaje; ha asistido a la Junta General de accionistas de la Sociedad; acaba de ser obsequiado con un almuerzo por los Consejos de "La Toja, S. A." y "Finisterre, S. A." Y todavía ha de mantener un amplio cambio de impresiones con sus ejecutivos. El tiempo, pues, apremia, y la conversación, preguntas y respuestas, apenas si dan lugar a la meditación.

—Esta emigración dolorosa de nuestros paisanos, don Pio...

—Es una realidad de la tierra y me gusta más pensar en sus consecuencias útiles que en sus perfiles negativos.

—El problema de Galicia ¿es un problema de cultura?

—Siempre pensé que en su yacente late un problema cultural en los temas como los que estamos tratando. Tengo mucha es-

BAMBU CO

CASSETTES
TOCADISCOS
AGUJAS

REGALA DISCOS

Yamasuki es el baile japonés que se está poniendo de moda en las discotecas europeas. El autor del nuevo ritmo, que no parece llamado a obtener gran éxito, es el francés Daniel Vandere. Pero mientras prolifera o no su interpretación, el Yamasuki suena frecuentemente en las emisoras de radio y televisión.

Así, pues, entre los concursantes que acertaron el nombre de este baile, fueron sorteados los cuatro discos que semanalmente regala "BAMBU CO", habiéndole correspondido a:

Jorge Juan Rodríguez Vázquez, calle Menéndez Pelayo, 20-7, derecha; Matilde Díaz Vázquez, Plaza de Enrique IV, 15; María Celsa Alonso Díaz, calle Arenal, 20 tercero; y Mari Carmen Reiriz Vargas, calle Merced, 32 octavo, todos de La Coruña.

La pregunta del concurso para la presente semana es la siguiente:

—¿A qué canción está asociado el nombre de Andy Williams?

Las contestaciones deberán enviarse, antes del próximo viernes, a "BAMBU CO", c. Angel, 10, La Coruña.

Don

Dirección

Solución

al comprar solicite la TARJETA DE CLIENTE y escogerá sus DISCOS O MUSICASSETTES GRATIS

ANGEL, 10 - TELEF. 22 57 48 LA CORUÑA

ENTRE IGLESIA S. NICOLAS Y FRANJA

El Fabril, otra vez en Tercera División

Ayer, en Riaza, derrotó amplia y mercedidamente al Barreda: 4-0

LOS BLANQUIAZULES CULMINARON CON OTRO GRAN "FESTIVAL" SU FABULOSA CAMPAÑA 1970-71

FALIN, ALIAS, PARDO Y DAVID, AUTORES DE LOS GOLES

Escribe F.

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZA. EQUIPO ARBITRAL: don César Espina Muniolo, auxiliado por los señores Menéndez y Rodríguez, del Colegio asturiano. FABRIL DEPORTIVO: Andrés; Miro, Vidal, Seljo; David, Falin; Pardo, Sesé, Rabadeira, Rivas, Alias. BARREDA: José; Ceballos, Rosa, Trueba; Arruza, Rivas; Sebas, Anón, Velar, Terán, Pello. GOLES: Fabril, 4 (Falin, Alias, Pardo y David); Barreda, 0. SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 1 y 0 = 1; Barreda, 2 y 2 = 4. AMBIENTE: Buena entrada, pero floja dada la importancia del partido, una auténtica "finalísima" para el ascenso del Fabril a Tercera División, o la permanencia en ella del Barreda. Los montañeses son recibidos con aplausos, lo mis-

mo que el equipo arbitral, y para el Fabril suena una fuerte ovación. Intervienen como capitanes, David —que entrega al rival un pote de plata, como obsequio— y Pello. Este coge a favor de la ligera brisa y del sol. PRIMER TIEMPO.—Pese a la numeración, en el bando local la delantera forma así: Alias, Sesé, Pardo, Rivas y Rabadeira. Minuto 7: Falin a Sesé dentro del área cuando avanzaba solo con la pelota, pero el árbitro, iniciando una serie de frustrados "penaltes", señala el castigo al borde de la línea. Minuto 11: Pardo es cargado con violencia, también dentro del área, pero el señor Espina se hace el ciego. Bronca ruidosa. Minuto 15: En plena iniciativa del Fabril, FALIN, desde fuera del

área, tira al ángulo y logra un gran gol, primero de la serie, que es largamente aplaudido. Minuto 22: Escapada de Pello y disparo. La pelota se le va de las manos a Andrés, da en la copa del poste y sale a esquina. SEGUNDO TIEMPO.—El árbitro, al reaparecer, escucha una fuerte bronca. Los equipos mantienen a los jugadores de la fase anterior, pero Rabadeira y Alias permutan los puestos, mientras Pardo prosigue en el eje del ataque. Minuto 7: El santanderino Rosa, cuando la pelota no estaba en posesión de ninguno de ambos, intenta agredir a Pardo. El señor Espina decretó en el acto su expulsión. Minuto 15: Gran jugada de Rabadeira por la banda derecha y centro retrasado a ALIAS, quien, solo ante el meta forastero, lo bate irremisiblemente. Minuto 17: El entrenador del Barreda da orden a Velar de que se retire y Vela pasa a ocupar su puesto. Minuto 25: Pardo, que está haciendo un partido pleno de valor, eficacia y velocidad, es objeto de toda clase de "caricias" por parte de su "sombra", Trueba, a quien el árbitro amonesta haciendo exhibición de la tarjeta blanca. Minuto 29: Intervención brillante de Alias, con entrega a PARDO, que marca el tercer tanto de un fuerte disparo. Minuto 34: Rodrigo retira a Rabadeira, despedido con cerrada ovación, y sale a sustituirlo Pifio II. Minuto 39: DAVID profundiza y dribla a dos contrarios para buscar posición de disparo. Lo logra, y de un tiro durísimo consigue el cuarto y último tanto. Finalizado el partido el público aplaude con calor a los blanquiazules, que se dirigen hacia Rodrigo y lo izan en hombros en medio de una verdadera apoteosis. Después en el vestuario fabrilista llueven las felicitaciones. Allí acuden el Presidente y Secretario de la Federación Gallega de Fútbol, don Cristino Alvarez y don Ramón de Llano; el delegado de Educa-

ción Física y Deportes, don Rafael Saigado, el presidente del Deportivo, Sr. González y directivos del mismo, etc., etc. El filial deportivista coronó su brillantísima labor en el Campeonato regional de 3ª Categoría, al derrotar ayer en Riaza, con pleno merecimiento, al Barreda, superando así el empate a cero del primer partido, en donde se le habían anulado sobre todo, dos goles conseguidos con absoluta licitud. Y con cuyo triunfo, los blanquiazules lograron ascender nuevamente a Tercera División. Aunque ya se ha dicho más de una vez, fue asombrosa la campaña fabrilista, primero a las órdenes de Arsenio y después a las de Rodrigo (especialista este en ascensos) sobre todo si se tiene presente que aquella "máquina" de magnífico fútbol y productora de goles en abundancia, que fue el Fabril desde la iniciación de la temporada, quedó desmantelada mediado el torneo, al causar baja sus estrellas de aquellos momentos —Vales, Cobas, los hermanos Collazo y Piño— y contra lo que podía predecirse, el rendimiento del conjunto apenas notó las ausencias de jugadores de tal valía al lograr cubrir tan decisivas bajas con otros muchachos, como aquellos, también procedentes de la prodigiosa cantera coruñesa, que fueron consolidándose y hoy se ofrecen, igualmente, como promesas muy interesantes del fútbol herculino. Pues bien, estos muchachos nos depararon ayer otro de esos grandes "festivales" a que nos tenían acostumbrados a cuantos tarde de tras tarde fuimos a verlos evolucionar y progresar, y ya hubieran cubierto al adversario en la fase inicial del partido, a no ser por la nefasta labor del árbitro señor Espina Muniolo que, cuando menos, tres "penaltes", que, sólo con una ignorancia absoluta del Reglamento o con una injustificable parcialidad, puede concebirse que no se hubieran señalado, amén de otros errores de tal bulto, todos en perjuicio evidente del Fabril, dando la impresión de que se había conjurado para que los herculinos no



Equipo del Fabril, que después de una brillante campaña, ha conseguido el ascenso a Tercera División, categoría en la que ya militó en anteriores temporadas

EN RIAZOR

Después de la eliminación del Real Madrid, primero, y del Celta después, el ascenso del Real Club Deportivo y ahora, el ascenso, también, del Fabril, ambos descendidos de primera y de tercera división, respectivamente, hace justamente un año. En conjunto, y con el añadido de una visita peligrosísima, vital, pero favorablemente resuelta, del Pontevedra, más y medio de una tensión emocional y angustiosa que, a pesar de su iniciación a la taquicardia parece —milagrosamente— que no ha causado bajas en el censo de la población coruñesa. De tener, pues, un equipo en segunda división y otro en la categoría regional, hemos pasado, simultáneamente, a contar con uno en la primera división y otro en la tercera. Y este doble gran triunfo, conseguido merced a la solera del fútbol genuinamente coruñés, cuna, vivero y escuela no sólo de la gran mayoría de jugadores locales y comarcales sino también —quede bien resaltado— de dos entrenadores de la misma procedencia: Arsenio Iglesias y Rodrigo García Vizoso, hombres hoy en la plenitud de su justísima felicidad que han sido alzados triunfalmente a hombros y han puesto en negativa evidencia el tópico de que nadie es profeta en su propia tierra. Dos hombres, asimismo, que se han confirmado como importantes, casi esenciales en la plantilla general del Real Club Deportivo. Sin olvidar a Alfonso Piños, buen preparador y mejor atisbador de promesas en los campos de la capital y su zona de expansión. Vaya, pues, a ellos, tres, como también a sus desconocidos satellites, el júbilo y el parabién del viejo crítico que fue testigo de sus principios en la práctica del más multitudinario de los deportes.

Meritísimo fue el triunfo del Fabril. Después del empate a cero del domingo anterior en Barreda y aunque en tal resultado pudiera haber influido un exceso de confianza originado por la presencia en el terreno santanderino de un conjunto de futbolistas hispanos, potencialmente inferiores a primera vista, hubiera sido injusta la derrota del Fabril en el partido de respuesta. Tanto más considerando el ejemplar esfuerzo físico y hasta técnico desarrollado ayer por la hueste de Rodrigo. De este modesto, laborioso y tenaz Rodrigo que, después de treinta y nueve años, vuelve a merecer el tratamiento ganado el 15 de mayo de 1932 en el viejo campo de Chamartín: don Rodrigo. Este esfuerzo, este luchar fieramente de punta a punta del encuentro fue mayormente meritorio en la pugna contra un adversario más veterano, más sabido y físicamente mejor constituido que, por añadidura, luchó también estorazadamente, incluso cuando, después de sufrir el segundo tanto, no podía tener más esperanza que la de un milagro.

Fueron cuatro bellos y limpios goles los que se repartieron los dos medios y ambos extremos: Falin y David, Alias y Pardo. Los dos primeros tantos —los decisivos— hechos en los dos minutos 15: Falin Muñiz, en la primera parte; Alias, en el de la segunda. Meritísima, también, la victoria fabrilista en oposición a un fustoso arbitraje tolerante de desahucios, violencias y penales de los hombres de la retaguardia montañesa. Arbitraje similar al del señor Pascual el día de la "finalísima" contra el Rayo Vallecano. Diríase que uno y otro, Pascual y Espina, se hubieran confabulado para hacer de este día, importante de la reflexión; la hora de pensar en lo que deben ser el Deportivo y el Fabril en la temporada venidera. Y para empezar, pasar lista a esos nombres de hombres traídos de lejos, bien pagados, suficientemente fracasados y, para más convincente remate, reemplazados por jugadores que ya tenían en casa.

En casa tenemos ahora a Vales, apenas probado y todavía gran promesa; a Cobas, a Piño, a Rabadeira, a David, a Pardo —ayer, el mejor en el campo—, a José y M y al Collazo... Y a los dos cedidos al Orensé: Caneado y Seljas. Y saliendo de nuestro partido judicial, pero sin salir de la región, ¿es posible que no haya por ahí —dicho sea sin intención de señalar— ningún futbolista conveniente? Otra pregunta, ¿cómo es que clubs madrileños, valencianos y andaluces saben de jugadores argentinos, paraguayos y uruguayos que nacieron en la provincia de La Coruña, y nosotros sin enterarnos?... Con "Teresa Herrera" para clausura de temporada y "Conde de Fenosa" para apertura de la próxima, el descanso veraniego va a ser brevísimo. Y quien más lo precisa, todavía más que los jugadores, que los masajistas, que los chicos resogebalones, que los acomodados, que los directivos, que los árbitros, que los críticos, que ni lo probamos pues también tenemos que "darle" al atletismo, a la hípica, a la náutica, a la náutica y a todo lo que nos "echen", quien más lo precisa, digo, es el rectángulo del Estadio Municipal de Riaza en donde se juega —y no siempre se puede jugar— al fútbol.

El verano anterior hubo allí levantamiento de tierras y no sé cuántas cosas más por volverlo al magnífico estado de "jugabilidad" en que estaba durante el primer decenio de su vida, más lo cierto es que, a lo largo de la temporada que agoniza, su superficie ha seguido mercediendo las quejas de extraños y de propios. Podremos ver, a partir de septiembre, fútbol "de primera división".

MARATHON

El River Plate, otro gran equipo en el "Teresa Herrera"

SE ENFRENTARA AL DEPORTIVO EL PROXIMO DIA 29

Disputarán el XXVI trofeo

Se están ultimando los preparativos para la celebración del próximo día 29, festividad de San Pedro, del tradicional partido benéfico "Teresa Herrera", que este año será jugado por el River Plate argentino y el Deportivo de La Coruña. Se va a disputar, pues, la XXVI edición de este veterano trofeo futbolístico, que tiene un brillante historial, ya que han participado en diferentes ocasiones los clubs más importantes del mundo. Por ello la presencia del River Plate en la edición de este año, representa el mantenimiento de un prestigio adquirido en anteriores partidos, que siempre fueron esperados con el máximo interés por los aficionados de toda Galicia. El River Plate es uno de los mejores conjuntos argentinos, con numerosos jugadores internacionales en sus filas, y resultará un difícilísimo adversario para el Deportivo en el próximo "Teresa Herrera". Por su parte, el club blanquiazul ha reanudado los entrenamientos, a las órdenes de Arsenio, a fin de encontrarse a punto para la fecha del 29, que será de gran solemnidad en el Estadio de Riaza.

El River Plate, otro gran equipo en el "Teresa Herrera"

SE ENFRENTARA AL DEPORTIVO EL PROXIMO DIA 29

Disputarán el XXVI trofeo

Se están ultimando los preparativos para la celebración del próximo día 29, festividad de San Pedro, del tradicional partido benéfico "Teresa Herrera", que este año será jugado por el River Plate argentino y el Deportivo de La Coruña. Se va a disputar, pues, la XXVI edición de este veterano trofeo futbolístico, que tiene un brillante historial, ya que han participado en diferentes ocasiones los clubs más importantes del mundo. Por ello la presencia del River Plate en la edición de este año, representa el mantenimiento de un prestigio adquirido en anteriores partidos, que siempre fueron esperados con el máximo interés por los aficionados de toda Galicia. El River Plate es uno de los mejores conjuntos argentinos, con numerosos jugadores internacionales en sus filas, y resultará un difícilísimo adversario para el Deportivo en el próximo "Teresa Herrera". Por su parte, el club blanquiazul ha reanudado los entrenamientos, a las órdenes de Arsenio, a fin de encontrarse a punto para la fecha del 29, que será de gran solemnidad en el Estadio de Riaza.

ROGAMOS DISCULPEN

—Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

LUNES, DIA 21 DE JUNIO:

DE 9'30 a 13 horas— Avenida de las Conchiñas, 24 y MC; Entrepeñas, MRL y AT; Barcelona, HC, RV, HM, FVL, DP y 37.

MARTES, DIA 22 DE JUNIO:

De 9 a 12 horas.— E. T. Peruleiro.

FENOSA

Parece que Joanet, Sertucha, Morilla y José Luis causarán baja en el Deportivo

A Domínguez, seguramente, se le concederá la libertad

CUARENTA JUGADORES FORMAN ACTUALMENTE LA PLANTILLA BLANQUIAZUL

En el transcurso de esta semana, el entrenador del Deportivo, don César Espina, Arsenio Iglesias, bajo cuya dirección técnica el equipo blanquiazul consiguió el ascenso, ha renovado contrato con el club coruñés por una temporada más. Las conversaciones entre la directiva deportivista y Arsenio discurren en un tono de máxima cordialidad y entendimiento, por lo que la prórroga de contrato fue inmediata por acuerdo de ambas partes. También el defensa Luis, uno de los jugadores más destacados de la temporada, firmó nueva ficha con el Deportivo y lo hizo sin condiciones económicas previas, dando muestra así de su cariño al Club y de su confianza en la actual Junta Directiva deportivista.

LA PLANTILLA DE JUGADORES DEPORTIVISTAS

A la espera de lo que decida la Junta Directiva del Deportivo sobre la situación de los jugadores que integran actualmente su plantilla de profesionales, cuya lista tiene que estar en poder de la Federación antes del próximo día 31, he aquí la relación de dicha plantilla.

Socano, Aguilar, Joanet, Bello, Luis Choli, Juncal, Collazo I, Gona, Bordoy, Manolote, Collazo II, Sertucha, Domínguez, Cortés, Junto, Loureda, Landa, Beci, Tejedor, Chapela, Vales, Corvera, Morilla, José Luis, Cobas, Rubiñán.

Cedidos a otros Clubs: Caneado, Miguel, Sancho, Seljas, Tenecho, Tomás, Tauled, Parma, Sindo, Cúliche.

En el Fabril: David, Piño, Pardo. Naturalmente con relación a esta plantilla hay muchos rumores sobre quienes causarían baja, y en este capítulo se citan los nombres de Joanet, Sertucha, Morilla y José Luis. Es decir, los hombres que por edad o no haber rendido normalmente en la temporada actual, son considerados una carga para el Club, máxime con vistas a las exigencias de Primera División.

Domínguez es un caso aparte, ya que al pundonoroso jugador blanquiazul al que le será otorgado un partido homenaje, se le dejará en libertad, para que personalmente decida lo que más le conviene, pensando en el futuro.

Con relación a Joanet, parece que hay muchas probabilidades de que se quede en el seno del club blanquiazul, como elemento técnico, para ayudar a Arsenio en las tareas de entrenamiento de los jugadores deportivistas.

RAFAEL FRANCO Y EL FABRIL

Ascendido el Fabril de nuevo a categoría nacional, como consecuencia de su triunfo de ayer sobre el Barreda, y sabido que Rodrigo no desea seguir al frente del equipo con las obligaciones que lleva consigo el jugar en Tercera División, parece que suena son insistencia el nombre de Rafael Franco, para hacerse cargo de la preparación técnica de los fabrilistas. El ex delantero blanquiazul se encuentra desde hace algún tiempo en La Coruña, procedente de Venezuela, y según allegados a él, le agradecería asumir la labor de entrenar a los jóvenes jugadores del Fabril.

¿QUE HAY DE FICHAJES?

Esta es la época en que los Clubs empiezan a "tender sus redes" pa-



ARSENIO, continuará al frente del equipo del Deportivo, como entrenador, por lo cual ya prorrogó su contrato.

ra conseguir los refuerzos necesarios, a fin de afrontar con garantías de éxito las competiciones de la próxima temporada. Por lo que respecta al Deportivo, nada se sabe de que estar en poder de la Federación antes del próximo día 31, he aquí la relación de dicha plantilla.

Socano, Aguilar, Joanet, Bello, Luis Choli, Juncal, Collazo I, Gona, Bordoy, Manolote, Collazo II, Sertucha, Domínguez, Cortés, Junto, Loureda, Landa, Beci, Tejedor, Chapela, Vales, Corvera, Morilla, José Luis, Cobas, Rubiñán.

EL MARCOL, DE VALENCIA; CAMPEON DE COPA EN BALONMANO

PAMPLONA, 20.—El "Marcol" de Lanús Aragón, de Valencia, se proclamó campeón de la Copa del Generalísimo de Balonmano, al vencer, en un emocionante encuentro, al Barcelona por el tanteo de 17-15. Al descanso se llegó con ventaja azulgrana de 11-8.

Con anterioridad al comienzo de la final de Copa, se procedió a la inauguración oficial de las nuevas instalaciones del Anaitasuna de Pamplona, cuyo Pabellón de Deportes fue espléndido marco para este encuentro.

El Barcelona consiguió adelantarse por 10-4, diferencia máxima que lograría. Posteriormente, bajó el rendimiento físico barcelonés al mismo tiempo que el Marcol acertó a controlar los ataques adversarios. En el minuto 20 del segundo tiempo se produjo el primer empate, a 13 goles, repetido también en el tanto 14.

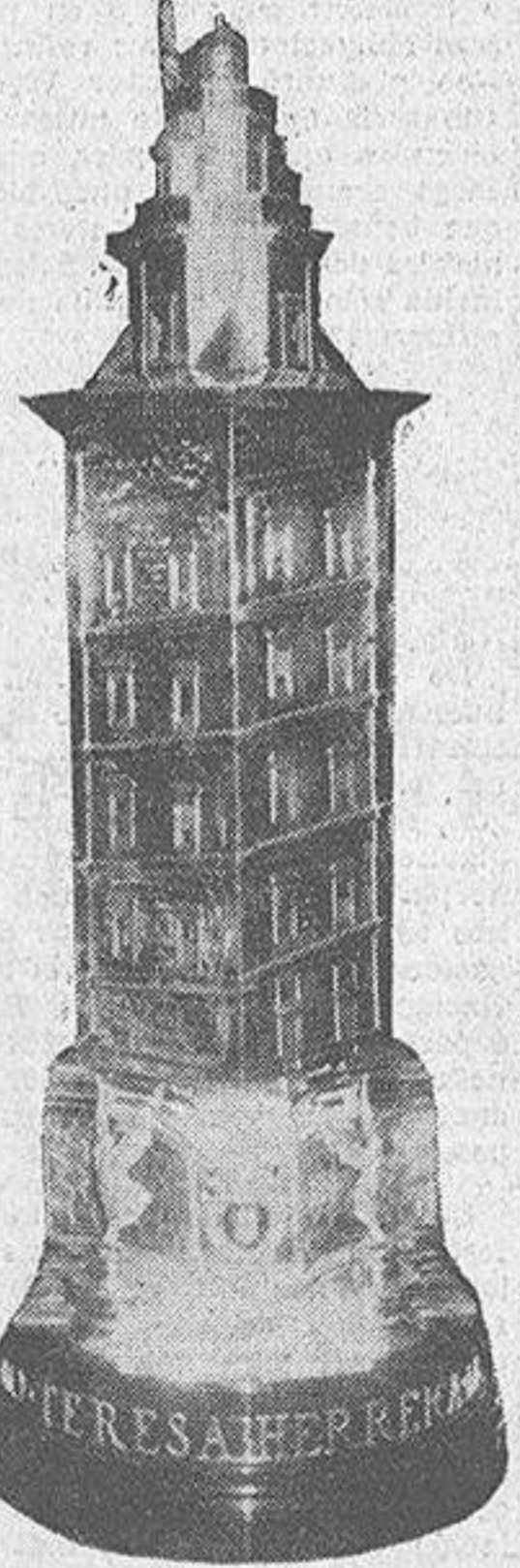
Faltando 6 minutos para el final, en los cuales salió a relucir

El Celta quiere fichar al guardameta Corral

VIGO, 20.—El Celta de Vigo se interesa por el fichaje de Corral, guardameta del Real Santander que defendió en varias ocasiones la portería de la selección española "Sub-23".

El Santander, al parecer, está dispuesto al chaje y pide por Corral tres millones de pesetas.

La contrapropuesta del Celta es de un millón novecientos mil pesetas, y tres jugadores de la plantilla celtica. Es probable que entre mañana, lunes, o el martes, se sepa algo en concreto en cuanto a este posible fichaje.—(ALFIL)



Este es el magnífico Trofeo "Teresa Herrera", valorado en muchos miles de pesetas, que disputarán el River Plate y el Deportivo, el próximo día 29, en el Estadio de Riaza



Un regalo de estilo en Estilo OBJETOS PARA REGALO

El Barcelona venció al Atlético Oviedo, Langreo, Villarreal y Logroñés de Madrid, en el Manzanares: 0-1 permanecen en la Segunda División

PRIMER PARTIDO SEMIFINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO

Actuación extraordinaria de Reina y gol de Marcial

Con los resultados habidos en los primeros partidos de las semifinales de la Copa del Generalísimo, parece que los máximos aspirantes al título son el Barcelona y el Valencia.

Los levantinos lograron el sábado un triunfo por 2-0 sobre el Sevilla, tanto que parece suficiente para que las huestes de Di Stéfano se clasifiquen finalistas, después del partido a disputar en el "Sánchez Pizjuán".

Por su parte el Barcelona ha conseguido una importante victoria ayer en el "Estadio del Manzanares" frente a Atlético de Madrid que se presentaba como favorito. El gol de Marcial puede significar mucho a la hora de jugar el partido de vuelta en el "Nou Camp", y parece poco probable que los atléticos puedan sacar adelante la semifinal.



Reina, el portero del Barcelona, fue elemento decisivo para el triunfo de su equipo en el "Estadio del Manzanares"

AT. MADRID 0 - BARCELONA 0-1 (0-0)

MADRID, 20.—(ALFILL).—Con un gol de Marcial, logrado a los 16 minutos de la segunda parte, el Barcelona ha vencido al Atlético de Madrid en el primer partido de semifinal de la Copa del Generalísimo, disputado esta tarde en el "Estadio del Manzanares" de esta capital, completamente abarrotado de público.

Arbitraje del colegiado vizcaíno, Xabier Arana, de buena actuación salvo en el agarrón de Iglesias a Reñón, que fue penal, y que sacó fuera el área. Como consecuencia de ello, vendría el gol barcelonés.

ATLETICO DE MADRID.—Zubizarain; Melo, Jayo, Calleja; Adelarado, Iglesias; Salcedo, Luis, Gárate, Irujo y Alberto. A los 25 minutos de la segunda parte Leñón entró en lugar de Irujo, y faltando siete minutos para el final, Eusebio ocupó el puesto de Salcedo.

BARCELONA.—Reina; Rafé, Garriga, Eladio; Torres, Costas; Reñón, Marcial, Duenas, Zabala, y Pujol. En la segunda parte, Alfonso ocupó el puesto de Pujol, pasando Reñón a extremo izquierdo.

Mala suerte la del Atlético de Madrid, ya que debió ser, por juego, y por dominio el triunfador del partido. Pero la gran actuación de Reina, la mejor de un portero desde hace tiempo en Madrid, evitó no solo la derrota azulgrana, sino la goleada.

El equipo catalán tiró solo una vez a puerta y fue el gol; debido en parte a la deficiente barrera atlética, que dejó un claro hueco, por el que pudo meter su disparo Marcial, en la sesión en corto de Reñón.

El último minuto de la primera parte un balón de debajo de la puerta con Reina batido, estuvieron que llegaron los goles.

A partir de los 10 minutos, se impuso el Atlético, merced al gran juego de Adelarado, al que Marcial no marcaba. Realizó entonces dos o tres avances magníficos por el lado derecho con Melo de extremo. Pero si Adelarado estaba suelto entonces, Zabala y Costas, no dejaban ni a sol ni a sombra a Luis e Irujo, con lo cual el Atlético jugaba cojo, porque además Gallego marcaba encima, y sin brusquedad y dureza esta vez, a Gárate.

Ese gran juego atlético duró solamente 10 minutos, porque Marcial cogió a Adelarado y ya desde entonces, aunque dominó el Atlético, fue debido a la táctica de

que Reina, el portero del Barcelona, fue elemento decisivo para el triunfo de su equipo en el "Estadio del Manzanares"

que Reina, el portero del Barcelona, fue elemento decisivo para el triunfo de su equipo en el "Estadio del Manzanares"

El Fabril, otra...

WIENE DE LA PAGINA SEIS

Santander. Claro que las taquillas podrán ser mejores. Pero ¿tanto, como para compensar el mayor gasto? Posiblemente, no. Basta con recordar la entrada de ayer, teñida de rojo por los socios del Deportivo no pagan.

Por otra parte los jugadores procedentes de juveniles y de la cantera, encuentran en categoría regional —salvo los superclases— un medio más apto para progresar, que en Tercera, donde habrá que contar también con algún veterano para aplomar a los novales.

Más, en fin, el Fabril consumió su ilusión de ascenso y ahora ya está en Tercera. Pero el Deportivo no tendrá más remedio que pensar en la necesidad de tener otro club en categoría inferior, como primer peldaño para los jugadores que prometan. De hecho tiene al Ordenez, y con él y el mismo Ferrol —si se llegase a una inteligencia— respondería de todos los escalones inferiores para que los jugadores locales llegasen a Primera en condiciones de pleno rendimiento. Mas tiempo habrá de hablar de todo esto.

Individualmente, en el Fabril sólo ha habido un jugador de flojo rendimiento: Andrés, que estuvo inseguro toda la tarde; y otro discreto: Seljo. Los demás brillaron a gran altura. Segurísimo Miro y Vidal; magníficos David —cada día mejor— y Falin, al que sólo le falta algo más de aplomo y mayor voluntad en desprenderse de la pelota, para ser un medio de posición. Sensacional, Pardo, casi todo el partido en el puesto de ariete, y blanco de la atracción de sus rivales, que le hicieron objeto de muy duras entradas, pese a lo cual les desbordó por piernas, valentía y habilidad y fue su mayor pesadilla. Muy bien, asimismo, Rabalera —en línea ascendente— y Rivas, centrocampista de singular clase, pero que necesita adquirir una mayor fortaleza física para el triunfo que su técnica permite predecir. Sesé tuvo algún destello de talento, pero cumplió bien, lo mismo que Alfás, a quien el ala derecha no le va, ya que es completamente zurdito. Y en cuanto a Pito II, no dispuso de tiempo para hacerse notar.

Del Barreda, equipo bronco, coherente, que lucha, pero de mucha menos calidad que el Fabril, los mejores fueron José, Trueba, Rivas, Anón, Velar, Terón y Pello. Pero, desde luego, por la impresión dada ayer, y por sus malas maneras, el equipo sanderino se ganó a pulso el descenso.

El arbitraje del Sr. Espina Muñoz, malo de verdad. Mejoró algo en la segunda parte, pero sus errores fueron demasiado abundantes para que su labor no merezca un castigo.

El club de Monforte venció ayer claramente a El Entrego por 4-0

LEMONS-ENTREGO, 4-0 (0-0)

MONFORTE DE LEMOS, 20.—El Lemos continúa en Tercera División después de haber vencido esta tarde, por cuatro goles a cero, al Entrego, en un encuentro de clara y total superioridad local.

En el Entrego, el Lemos había empatado a un tanto.

Arbitró el encuentro de hoy el vallisoletano Asuncua, que tuvo una actuación buena.

Todos los goles se marcaron en la segunda parte.

A los 21 minutos del segundo tiempo Mecho empalmó certeramente un tiro de Casado al fondo de la red.

A los 29 minutos Lillo se anotaba el segundo tanto. Cinco minutos más tarde Casado conseguía el tercero y en el minuto 37 Sobrino marcaba el definitivo cuarto tanto.

Los equipos se alinearon así: LEMOS: Varandela; Lillo, Zoco, Mosquito; Amado, Robles; Sobrino, Lora, Casado, Villa y Buján (Mecho).

ENTREGO: Jesús; Cardell, Garro, Tinín; Isaac, Tino; Valdés, Victoriano, Fuentes, Ajas y Cuevas. Buena entrada en el "Luis Edoeas" y tarde espeluznante.—(ALFILL)

SAN MARTÍN JUPITER LEONES, 2-2 (1-2)

SOTONDRIO OVIEDO, 20—El Jupiter Leónés asistió a Tercera División, tras empatar a dos tantos con el San Martín de Sotondrio, juego que en el partido de ida, los leoneses habían gana-

Eduardo Castelló, brillante campeón español de fondo en carretera

En Francia ganó Hezard, y en Italia, Franco Bitossi

SORPRESA EN BELGICA, AL NO TRIUNFAR EL FAVORITO EDDY MERCKX

Bitossi, que ha empleado un tiempo de siete horas y 20 minutos, a la media de 34,425 kilómetros-hora, en cubrir los 260 kilómetros del recorrido, ha vencido en el "sprint" final de un grupo de nueve corredores que han entrado desfilados en la meta.

Gianni Motta, corredor que captaneará el equipo "Salvarani" en el próximo "Tour" de Francia, se ha visto obligado a abandonar la prueba. Esta se ha corrido bajo un sol implacable y sobre un recorrido que ha sido calificado por corredores y técnicos como "demasiado duro".

HEZARD, CAMPEON FRANCES

PARIS, 30.—El corredor Yves Hezard ha ganado esta tarde, en el circuito de Gap, el Campeonato de Francia de ciclismo profesional, en carretera. El vencedor se escapó a siete kilómetros de la meta en compañía de Dumont, al que consiguió distanciar unos cincuenta metros.

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecotorinarias, Rayos X, ultra, violetas e infrarrojos, Diatermia, Ondas cortas.

EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B. Teléfono 222756

Orense, Lugo, Lemos, Compostela y Fabril

representación gallega en la Tercera División

El club de Monforte venció ayer claramente a El Entrego por 4-0

do a los asturianos, por dos goles a uno.

En este partido jugado en Sotondrio arbitró el colegiado señor Lamo Castillo, cuya actuación ha sido buena. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SAN MARTÍN: Carreño; Vallina, Monchin (Luis), Torre; Nené, Tahona; Chalunum, Barreda, Gonzalo, Eusebio y Javier (Luis).

JUPITER: Llamazares; Berdou, Genaro, Luisito; Prieto, José Luis; Moreno (Celero), Villanueva, Isidro, Eusebio y Tinín.

Homenaje póstumo al ex-seleccionador nacional Amadeo García Salazar

VITORIA, 20.—Se ha tributado hoy un homenaje al que fue seleccionador nacional de fútbol en los años 1934 al 36, don Amadeo García de Salazar, del que salieron jugadores como Zamora, Ciriaco, Quincoces, Unamuno, Olivares, Lecue, Euskalduna y otros.

Los actos se iniciaron con una misa a la que asistieron junto a la viuda de don Amadeo, el alcalde de la ciudad, otras representaciones, más de veinte ex jugadores que militaron a sus órdenes, así como Jacinto Quincoces, Guillermo Ezaguirre y Jaime Lascano.

Tras la misa, le fue entregada a la viuda una reproducción de un

El Orense no pudo lograr el ascenso, al salir derrotado de Samu

LANGREO-ORENSE, 3-1 (2-1)

SAMA DE LANGREO (OVIEDO), 20—El Unión Popular de Langreo continúa en Segunda División, después de haber vencido esta tarde en "Ganzabal" al Club Deportivo Orense por tres tantos a uno.

En el primero de los encuentros de promoción, disputado el pasado domingo en Orense, se registró un empate a cero tantos.

El partido de hoy fue dirigido por el colegiado castellano señor López Montenegro, y su actuación fue mala.

Los equipos se alinearon así: ORENSE: Canedo; Varela, José Luis, Lozano Chuchin, Mankocin; García, Norat (Perdóñez), Seijas, Gradín, Juanjo (Tomé).

U. D. DE LANGREO: Giráldez; Fallo, Vicente, Severino; Fidalgo, Puchó; Secades (Del Alamo), Montes (Braga), Aitor, Iglesias, Pachín.

A los 12 minutos de juego Se-

tres minutos del primer tiempo, por mediación de Galán, de tiro ras y desde lejos, empató. El segundo, llegó a los veintinueve, también por Galán, desde cerca.

En la segunda mitad se marcó el tercer tanto, a los treinta y siete minutos, y fue su autor Tinín, de cabeza.

Destacaron, por el Oviedo, el portero, Galán, Gento III y Javier, y por los locales, Gento II, Cantero y Pito.—(ALFILL)

CARTAGENA-LOGROÑES, 2-0 (1-0)

CARTAGENA, 20—En ambiente de gran expectación se disputó el encuentro entre el Cartagena y el Logroñés, que terminó con el triunfo local por dos tantos a cero.

Se apreció la presencia de bastantes seguidores del equipo riojano. A las órdenes del colegiado señor Molina Segovia, que estuvo regular los equipos formaron así: LOGROÑES: Larrañaga; Cen-

FUTBOL MODESTO

Meritorio empate del Deportivo Ciudad frente al Orzán, S. D. (1-1)

UNION SPORTIVA - TORRE Y ORILLAMAR - SIN QUERER, ENCUENTROS PARA HOY

Primera División Marañón

Brigantín - Portazgo, 2-3.
Sp. Cumbre - Dep. Obrero, 0-2.
Sporting Sada - Olímpico, 4-0.
Unión Dep. Juvenil - Celas, 0-2.
Hércules-Unión Dep. Carral, 3-4.

Zona de Arteijo

Sp. Melende - Sp. Mesoiro, 0-1.
U. D. Payosaco-Penouqueira, 2-0.
Atlético Arteijo - Laracha, 2-7.
Campanal - Peñarol, 3-2.

Zona de la Costa

Finisterre - Carnota, 2-0.
Unión Club Céc - Puenteceso, 3-1.

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecotorinarias, Rayos X, ultra, violetas e infrarrojos, Diatermia, Ondas cortas.

EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B. Teléfono 222756

Un regalo de estilo en **Estilo** OBJETOS PARA REGALO

Los goles: A los nueve minutos de juego, Monchin saca una falta y Chalunum, de cabeza, remata a gol. A los 15 minutos empató el Jupiter, por medio de Villanueva, y cuando estaba finalizando el primer periodo, Isidro consigue el segundo tanto de los forasteros. En la segunda parte, a los 40 minutos, Barreda logró el gol del empate para el San Martín.

El dominio fue alterno, y el encuentro de mucha emoción, por lo apretado del resultado y por las esperanzas que los locales tenían de continuar en la división que ahora dejan.—(ALFILL)

Homenaje póstumo al ex-seleccionador nacional Amadeo García Salazar

VITORIA, 20.—Se ha tributado hoy un homenaje al que fue seleccionador nacional de fútbol en los años 1934 al 36, don Amadeo García de Salazar, del que salieron jugadores como Zamora, Ciriaco, Quincoces, Unamuno, Olivares, Lecue, Euskalduna y otros.

Los actos se iniciaron con una misa a la que asistieron junto a la viuda de don Amadeo, el alcalde de la ciudad, otras representaciones, más de veinte ex jugadores que militaron a sus órdenes, así como Jacinto Quincoces, Guillermo Ezaguirre y Jaime Lascano.

Tras la misa, le fue entregada a la viuda una reproducción de un

triumfo, del Santa Margarita sobre el Español, de forma rotunda, en un encuentro jugado el sábado. Y es que los "santoralos" se muestran muy recuperados de su vacante comienzo, como lo prueban las dos victorias logradas sobre los "gallitos", en las últimas jornadas.

En Segunda División, sigue firme el Silva y a su caza, varios conjuntos con parecidas posibilidades. Es de resaltar que dos equipos que dejaron mucho que desear, hasta el punto de estar casi descartados, se metan de lleno en la lucha por los puestos de ascenso y promoción, como Sin Querer y Unión Sportiva.

Los de San Roque vencieron al Marte y precisamente juegan hoy frente al Orillamar, en Melende. Mientras Unión Sportiva y Torre se enfrentaron en Las Granjas en un encuentro que promete grandes alturas, pues ambos equipos se juegan mucho en el envite.

También consignemos que en juveniles el Marte no pudo con los Salesianos Rente, y es que los coruñeses acusan el número elevado de encuentros que llevan jugando en juveniles y modestos, si bien se hicieron acreedores al empate.

VILLARREAL DE LOS INFANTES (CASTELLÓN), 20—Por dos goles a cero ha vencido el Villarreal al Girona en partido de vuelta de promoción a la Segunda División.

Arbitró el andaluz señor Pérez Quintas, que estuvo solo regular y los equipos presentaron estas alineaciones:

VILLARREAL:—Feliciano; Bernas Loren, Espillora; Eusebio, José Luis; Casco (Ureña), Pedro, Burguete, Linares y Esteve.

GERONA:—Zamorano; Diego, Salas Corona; Pla, Carrion (Gratacos); Solagui, Planas (Vivolas), Moncho, Martí y Masferrer.

A los ocho minutos una jugada por la banda derecha Pedro centra sobre Burguete, y este de fuerte tiro marca el primer gol. A los 31 a la salida de una falta centra el Girona, Esteve cede a Casco y este, con gran habilidad pasó la pelota por encima de la barrera y lleva el balón al fondo de las mallas.

Destacaron por el Villarreal Burguete, Casco y Esteve, y por el Girona Pla, Masferrer y Martín.

Tras este partido el Villarreal continúa en la segunda división.—(ALFILL)

LOS HOMBRES DE ACCION

visitan **LOS 5 ESTABLECIMIENTOS FOR**

Año del Cliente

Porque vestimos a los hombres de acción, que no pueden perder tiempo en incómodas pruebas y precisan vestir elegantemente. Unos trajes para la vida actual.

MOANA

EL BIEN VESTIR MASCULINO

FOR

FOR • Sánchez Bregua, 4

FOR • San Andrés, 72

FOR • Santa Catalina, 8

FOR • Real, 68

FOR • Torre, 73



EL SEÑOR

Don Jorge García Barros

Falleció el día 17 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

El Delegado Provincial de la Juventud; Director de Radio Juventud-La Voz de La Coruña; mandos y personal de la Emisora, compañeros suyos de trabajo,

RUEGAN una oración por su alma, e invitan de manera especial a los oyentes de Radio Juventud-La Voz de La Coruña, a la misa de Requiem que se celebrará, retransmitida por la Emisora en la Iglesia parroquial de San Jorge, mañana martes, día 22, a las 9 de la mañana, agradeciéndoles el favor.



EL SEÑOR

D. José Rodríguez Iglesias

(Empleado de la Fábrica de Tabacos, Jubilado)

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Jaime, José, María y Olga; hijos políticos, Carlos Sánchez, Josefina Lonzo y Josefa González; hermana, Dolores; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA y MEDIA de la tarde, por cuyo favor dan gracias.

Casa mortuoria: Sinfiriano López, 14-3º

(Funeraria Sta. Lucía)



LA SEÑORA

Doña Cándida Lema Lema

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Su hermana, Juana Lema Lema; sobrino, Manuel Fandiño Lema (sastre) y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar HOY LUNES, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la iglesia de Santa María de Conjo, donde se oficiará el funeral de Corpore Insepulto, y seguidamente al acompañamiento hasta el Cementerio de dicha iglesia, favores por los que anticipan gracias:

Casa mortuoria: García Prieto, 35

Santiago de Compostela, 21 de Junio de 1971



EL SEÑOR

D. Jesús Vidal Vázquez

(Empleado del Banco de Bilbao).

Falleció en el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO DE BETANZOS.

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia Parroquial de Santiago de esta ciudad de Betanzos, y a la conducción del cadáver al Cementerio municipal, actos que tendrán lugar el día de hoy a las 4:30 de la tarde, por cuyos favores les anticipan gracias.

Betanzos, 21 de Junio de 1971

(Funeraria Mariano)



EL SEÑOR

D. Jesús Vidal Vázquez

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, María de la Concepción Cabado Bouzas; hijas, Mónica y Bruno; padre, Jesús Vidal Vasmonde y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia Parroquial de Santiago de esta ciudad de Betanzos, y a la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, actos que tendrán lugar el día de HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores les anticipan gracias

Valdovinos, 47.

(Funeraria Mariano)

Betanzos, 21 de Junio de 1971

LA FAMILIA NO RECIBE DUELO

FALLECIMIENTO DE JOSE GALLARDO ERA UN DESTACADO GUIONISTA CINEMATOGRAFICO



JOSE GALLARDO RIMBAU

Ha causado hondo sentimiento entre los muchos amigos con que contaba en nuestra ciudad, la noticia del fallecimiento en su residencia de Madrid, del escritor coruñés José Gallardo Rimbau, a quien la muerte le ha sorprendido en plena madurez profesional. Últimamente una de sus comedias había conseguido el premio "Talia" de Barcelona, galardón que venía a unirse a los numerosos éxitos alcanzados como guionista de radio, televisión y cine, además de sus constantes publicaciones en el género de novelas y cuentos. Recordemos para valorar ciertamente los méritos de José Gallardo, aquella gran película que fue "El maestro", con una interpretación inolvidable de Aldo Fabrizi. Muchos otros títulos de películas españolas figuran en la lista de los guiones escritos por José Gallardo, cuya desaparición es una pérdida notable para nuestro cine.

ROMA, 20.—La policía italiana está tratando de descubrir la identidad de la persona que, ayer, envió un telegrama a tres diarios italianos en el que anunciaba la muerte "repentina" de Su Santidad, el Papa Pablo VI, a causa de una hemorragia cerebral. Las direcciones de los tres diarios —"Il Messaggero", de Roma, "Il Corriere della sera", de Milán, y "La Stampa", de Turín—, en efecto, han presentado la correspondiente denuncia.

La policía busca al autor del telegrama que anunciaba la muerte del Papa

El mensaje, que fue enviado desde Verona, llevaba como firma la palabra "Chigi" y, según se ha explicado en la oficina de telégrafos de esta ciudad, fue aceptado porque el texto no hacía referencia al Pontífice. En efecto, el texto del mensaje, en el que no aparecía la palabra "Papa" anunciaba la muerte de un tal "Paolo Sesto" (escrito con letras y no con las habituales cifras romanas). El empleado que lo aceptó, según ha manifestado, no cayó en la cuenta en ese momento de la coincidencia de los nombres.

Otra circunstancia extraña, es que el telegrama llegó a los diarios "Corriere della Sera", "La Stampa" y al "Messaggero" a las 10.40 hora italiana, mientras que en su control estaba señalada como hora de expedición las 11 (hora italiana), es decir, según esta indicación, que puede ser una equivocación del empleado, el telegrama llegó a sus destinatarios antes de que fuese expedido.

Según los empleados de la oficina de telégrafos de Verona, el individuo que puso los tres mensajes era un hombre de unos 45-50 años y que tenía un marcado acento véneto. La policía ha declarado que, posiblemente, se trata de un gesto de un desequilibrado mental.—(EFE).

El científico ruso desaparecido en París se encuentra en Inglaterra

LONDRES, 20.—El científico soviético, experto en cuestiones espaciales, Anatol Fredosief, que el pasado 27 de mayo desapareció en París, se encuentra en Gran Bretaña, donde le ha sido concedido permiso para residir, según informó esta tarde en Londres un portavoz del Foreign Office (Ministerio de Asuntos Exteriores británico).

La confirmación ha sido anunciada sólo unas horas después de que, tanto el Foreign Office como el departamento "Special Branch" (policía de seguridad), de Scotland Yard, anunciarían desconocer el paradero del científico.

Fredosief había acudido como miembro de la delegación soviética a la Exposición Aeronáutica Internacional de Le Bourget (París), desapareciendo misteriosamente del hotel donde se hospedaba.

El portavoz del Foreign Office se negó a dar más detalles, señalando únicamente que el científico se encuentra en un lugar del Reino Unido.—(EFE).

de la actual Exposición Aeroespacial de París autorizado a permanecer en Gran Bretaña, según anunció hoy un portavoz británico recibió, al parecer, la ayuda de funcionarios de la Organización del Atlántico Norte.

Según ha anunciado esta tarde la radio belga es posible que Fredosief haya sido ayudado por funcionarios de la OTAN, para huir a Inglaterra.—(EFE).

BRUSELAS, 20.—El científico aeroespacial soviético, Anatol Fredosief, desaparecido el primer día



LA SEÑORA

DOÑA ROSA PADILLA BERTRAN

(Viuda de don Justo Sancho-Miñano y Peña)

Falleció a los 68 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, don Justo y doña María de la Trinidad; hijos políticos, doña María Rosa Botella Martínez y don Alonso García López; nietos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a las 12:30 de la mañana, por cuyo favor dan gracias

Casa mortuoria: Juan Flórez, 36-6º-B. La Coruña, 21 de Junio de 1971 (Funeraria Sta Lucía)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE ANTONIO CAJIDE CASTRO

Que falleció en su casa de Pedro-Culleredo, a los ochenta años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su hermana Balbina, (ausente); sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Silvestre de Veiga, acto que se verificará hoy, a las SIETE de la tarde, por cuyo favor dan las más expresivas gracias.

Culleredo, 21 de Junio de 1971

(Funeraria Riazor)



LA SEÑORA

DOÑA AURORA ASCARIZ ROIBAS

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus sobrinos, Julio-César (ausente), Maruja, Vicente y Leonor Rodríguez Ascariz; sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, HOY lunes, a las CINCO y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria a la Iglesia parroquial de Santa María de Azogue, donde se celebrarán los funerales, y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio Municipal, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Pardiñas, 35

Betanzos, 21 de Junio de 1971

NO SE RECIBE DUELO (Funeraria Tucho)



EL SEÑOR

DON RICARDO PATIÑO CORTIÑAS

Falleció ayer, a los 79 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa Elvira Veiga Loureiro; hijos, Antonio, José y Ramiro; hijas políticas, Aurora Casás, María Neon y María Rozamontes; hermanos, Antonio y Manuela (ausentes); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Pedro de Sorrizo, acto que tendrá lugar hoy, a las 4 de la tarde, por cuyo favor dan gracias

Casa mortuoria: Sorrizo - Lagoa.

(Funeraria Sta. Lucía)



EL SEÑOR

D. Faustino Vigo Dopico

(Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Moeche).

FALLECIO EL DIA 20 DE JUNIO DE 1971, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

La Corporación Municipal y los funcionarios del Ayuntamiento de Moeche,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir al acto de conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Juan de Moeche, hoy, a las SEIS de la tarde, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias

SAN RAMON DE MOECHE, 21 de Junio de 1971.



LA SEÑORA

Doña Filomena Ledo y Ledo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, don Manuel Cervelo Iglesias; sus hijas, Marina y Virginia (ausente); hijos políticos, Domingo Moure y Alvaro Suárez (ausente) sus hermanos, Francisco, Consuelo (ausente), Carmen y María Ledo y Ledo; hermanos políticos, José Argiz (ausente), José Argiz, Francisco Ledo Ledo y Agustina Vázquez; sobrinos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia Parroquial de Cortiñán, así como a la conducción del cadáver a su última morada, actos que tendrán lugar el día de HOY, a las SIETE y MEDIA de la tarde, por cuyos favores les anticipan gracias.

CORTIÑAN, 21 de Junio de 1971.



EL SEÑOR

Don Javier González - Moro Pujalte

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Manuela Varela Fernández; su hijo, Antonio; su hija política, Raquel Campos Cancio; su madre, doña Dolores Pujalte Díaz; madre política, doña Josefa Fernández; su hermana doña Dolores; hermano político, don José Benito García Bengochea; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio General de esta ciudad, acto que se verificará hoy a las CINCO y MEDIA de la tarde, desde la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

LA CORUNA, 21 de Junio de 1971.

(Gran Funeraria)



EL SEÑOR

Don Juan Abeledo Freijomil

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su hija, doña María Abeledo Lorenzo; nieto, Daniel Allegue Abeledo; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la Iglesia parroquial de Santa María de Doroña (Villarmayor), acto que tendrá lugar hoy lunes, a las DIEZ de la mañana, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso, para, seguidamente, recibir sepultura, por cuyos favores les quedará muy agradecidos.

Casa mortuoria: Nogueirosa Castillo de Andrade.

PUNTEDEUME, 21 de Junio de 1971

(Funeraria Pifeiro)

